

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hora 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hora 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
6-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitótér sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 857.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherczeg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Csütörtök, április 18.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vesércikk: Az iskolák államosításához.**
- A reverzálisok.**
- Az ev. ref. egyetemes konvent.**
- Öngyilkosság az aradi pályaudvaron.**
- Borzalmas népitélet.**
- Leszkay András a Magyar színház igazgatója.**
- Agyonlőtt rendőrbiztos.**
- A mérnök ur kalandja.**
- Tarca: A nagy nyeresemény.** Irta: Vértesi A.
- Csarnok: Ártatlan bűnösök.** Irta: Szabóné-Karay Anna.

Az iskolák államosításához.

Gyórok, április 17.

Általánosan tudott dolog az, hogy az aradmegyei állami népiskolák felállításának idején, némelyek, a legmesszebbmenő ellentállást fejtették ki. Nyilvánvaló, hogy az egyszerű nép vezetőitől függ mindig, hogy megértve az állam nemes és — a kultúra érdekét tekintve — messze jövőbe ható intencióit, készséggel szavazza meg az állami iskoláknak az 1868. XXXVIII. t. c. 44. §-a értelmében, az 5 százalékos iskola-adót ott, ahol több felekezetből áll a község lakossága, vagy pedig több nyelvet beszél.

Tudva azt, hogy az állami népiskolák nem egy felekezeti céljait szolgálják, hanem mindegyik előtt saját községe összes polgárainak kulturális előmenetele és boldogulása lebeg, s hogy oly irányu

nevelést igyekeznek adni növendékeiknek, hogy idővel hazafias, munkás polgárai lehessenek e hazának, önkénytelen feltámad a kérdés, mit féltenek? A vallást? Hiszen a minisztérium még fizeti is azt a lelkeszt, aki az állami iskolában a vallást tanítja!! Talán a nemzetiséget?!

Köztudomású dolog, hogy egy népet vagy nemzetiséget faji jellegétől megfosztani, vagy arra bírni, hogy azt levetkőzze, nem lehet. A csodák világa letűnt, a természettel hiába veszi fel akárki a küzdelmet...

Egyet azonban meg lehet tenni, még pedig azt, hogy az idegen ajkuakat — tartozzék az bármely vallás vagy nemzetiséghez — az állam nyelvére megtanítsuk. Nem beszélve az erkölcsi károkról, melyeket az szenved, ki az államnyelvet nem beszéli, csak a mindennap előforduló anyagi károokra utalunk, melyek lépten-nyomon mutatják mindenkinek, hogy nyelvében él a nemzet.

Aradmegyei tanügyi adminisztrátora megmutatta, hogyan kell az állami tanítószágot elhelyezni, hogy a fentebb érintett dolgok és kérdések egy csapásra elsimuljanak. Az olyan állami iskoláknak, melyek nemzeti vidéken vannak, valószínűleg palotákat emeltetett, hogy külsőleg is imponáljon az állami iskola; minden állami iskolához, mely növendékeit idegen ajkuak vagy nemzetiségűek közül szerzi, olyan tanítókat neveztetett ki, a kiknek

hazafias jelleméhez kétség nem férhet, bírják a nép nyelvét s azon oktadni is tudnak.

Hogy mily eredményeket tudott így elérni, példa recá a marosmenti állami népiskolák virágzása.

Hogy áldásdus munkálkodásában sovinizmus nem vezette, mutatja a minden fajta iskolával szemben ismert türelmesége. Hogy általánossan nemzeti irányu nevelést kíván minden vonalon, az magától értetődik, mert a magyar állam integritása megkívánja, hogy leendő honpolgárainak gondolkodása, nemzeti magatartása hazafias legyen. A magyar állam az eléje tűzött nagy nemzeti célokat csak hazafias iskolákkal érheti el.

Ily hazafias irányu felbuzdulásnak egy néhány elismerésre méltó szép példáját láttuk a közel múltban, midőn megyénk nagybirtokosai közül néhányan nagyobb összeget adtak állami iskolák építésére, illetve fenntartására, úgy gondolkodva, hogy nemzeti eszme ügyében nincs se kicsiny, se nagy áldozat.

Sziklai Tivadar.

POLITIKAI HIREK.

Minisztertanács. Széll Kálmán miniszter ma este Bécsből visszaérkezett s egyenesen a szabad-elpárt helyiségebe hajtatott. Ott a miniszterekkel mindjárt tanácskozássra ült össze. A tanácskozás esti 11 óráig tartott.

TARCA.

A nagy nyeresemény.

Irta: Vértesi Arnold.

Együdné egy tönkrement kereskedőnek volt az özvegye. Valamikor jó módban éltek. Az volt a baj, hogy nagyon is jó módban éltek. Sok volt náluk a vendégeskedés, és a boldogult szeretett kártyázni is, a mi semmivő uri embereknek, kik amellet még nyernek is, kellemes időtöltés lehet, de egy kereskedőnek, ki azalatt nem nézhet az üzlete után s a kártyán is rendszeresen veszteni szokott, nagy veszedelem.

Igy történt, hogy egyszer csak vége lett a jó módnak, kiűtött a csőd. Bezárták a boltot s a bukott ember családjával, mely feleségén kívül még egy tizenkét éves leánykából állott, felköltözött a vidékről a fővárosba. Itt talán könnyebben lehet megélni.

No, nekik csak meg lehetett élni valahogy arra a rövid kis időre, a meddig élt; de a hátramaradt özvegyének a kis leánykával bizony bajosan lehetett. Próbált szegény asszony ezt is, amazt is; végre azt gondolta, legjobb lesz, ha ebédet és vacsorát ad kosztos uraknak, főzni jól tud: a boldogabb időkben mindenki dicsérte a főztét. De hát éppen az volt a hiba, nagyon jól főzött, minden ételnek megadta, a mi kellett: zsirt, tejfelt nem kimélt. Így aztán, ámbár mindig volt elegendő kosztosa, a mit fi-

zettek, az mind elfogyott a konyhán, csak éppen annyi naszna volt a nagy fáradtsága után, hogy maga és a kis leánya is élhettek.

A lakásuk is, már tudniillik a konyha és az a kis szoba, melyben meghuzódtak, kikerült abból, amit a kiadott butoros szobákért a szobaurak fizettek.

A többit, a ruhafélt (mert hiszen mi kellett egyéb ilyen szegény özvegyasszonynak meg a leányának?) megkeresték azzal, hogy ebéd után és este vacsora után még egy pár órát virágcsinálással töltötték. Nagyon szép virágokat tudott csinálni s a leánya is segített, de hát uram istenem, a virágokért nagyon keveset fizetnek, s ha sokat csinálnának, nem is tudnák hol eladni.

Mariska különben varrt is és szépen himzett, s mikor már iskolába nem kellett járnia, nagyon szorgalmasan dolgozott. S Együdné hálát adott az Istennek, hogy lám, mégis csak tisztességesen megélnék. Azt is szentül hitte, hogy ennyi fiatal ur közt, kik mint szobaurak vagy kosztosok nála megfordulnak, lehetetlen, hogy ne akadjon egy, aki észreveszi: nini, ez éppen nekem való leány volna, dolgos, szorgalmas csinos.

Egyszer aztán végre úgy vélte Együdné: no mos itt az igazi. Postatiszt volt. Bangó Ferencnek hitták. Ott lakott és ott kosztolt Együdnéknél. Még csak nyolcszáz forint fizetése volt. az igaz, de majd lesz több is és Mariska olyan leány, a ki megelégszik avval, a mit Isten ad, akármilyen kevés.

Derék embernek, szegény embernek kincs az ilyen feleség. Bangó Ferenc nem sokáig habozott: megkérte a leányt az anyjától. Annál inkább sietett, mert úgy vette észre, hogy Szücs Adám, a másik szobaur is, aki a városnál volt hivatalban, mint ő: szintén valami effélét forgat a fejében.

No most már jöhet Szücs Adám, most már elkésett.

Szücs Adám nem is szólt semmit, csak nagyon elszomorodott, mikor meglátta Mariska ujján a jegygyűrűt.

— Hát csakugyan igaz? — Ennyi volt mindössze a mit kibirt ejteni.

— Igaz, — mondá Mariska, — pünkösdt után lesz az esküvőnk.

Mosolyogva mondta, de mindjárt abba hagyta a mosslygást, amint azt látta, hogy milyen sápadt lett Szücs ur.

Szücs ur azonban akkor sem szólt semmit, csak csöndesen, komolyan, a hogy ő beszélni szokott, gratulált és boldogságot kívánt a menyasszonynak.

Mariska is boldog volt. Hogyne lett volna boldog, mikor van valaki, a ki őt szereti s aki megesküszik az oltár előtt, hogy holtig fogja szeretni. De Szücs urat még is sajnálta. Az olyan jó ember.

Amde Feri is jó ember, rendes ember, nem korhely, nem marad ki éjszakára, jó férj lesz belőle, azt mondja a mama is. Csak a lutiról kell leszoktatni. Minek költi a pénzét osztály-sorsjátékra?

A reverzálisok.

Arad, április 17.

Minél közelebb jutunk a képviselőválasztáshoz, annál több és több olyan tünet merül fel, a mely mind együttesen alkalmas arra, hogy sajátos színezetet s rendkívüli és szokatlan képet adjon a legközelebbi országos akaratsnyilvánulásnak.

Nevezetes ugyanis a különböző társadalmi osztályok, rétegek és munkakörök testületi felámadása és csoportosulása oly célból, hogy ki-ki speciális érdekeit kellően megóvja és istápolja a politika révén. Hallottuk az agráriusok elhatározását, hogy az ország gazdaközönsége csak olyan jelölre adja le szavazatát, a ki kötelezi magát az agrár-érdekek hathatós támogatására. Emlékszünk az orvosok mozgalmára, hogy minél több kollégát segítsenek be az új házba, az orvosi kar érdekeinek szorosabb védelmére és előmozdítására. Tudunk a kereskedők mozgalmáról, hogy minél több hivatott kereskedő legyen szószólója a kereskedelem érdekeinek a törvényhozásban. A szociálisták annyi jelöltet készítenek állítani mindenfelé mint eddig még soha: a munkás nép tömegeinek speciális érdek-képviselőit, jogot követelve a népek, a mi különben egyik-másik országos politikai pártnak is csatakiáltása lesz. Egy további érdekes jelenség, a mely idesorozható: a nemzetiségek készülő aktivitása. S itt van végül: az állami tisztviselők mozgalmá hálóba formájában.

A magyar államot sokféleképpen szokták jellemezni: agrár-állam, jogász-állam, politikus-állam stb. Ugy gondolom, ráillik nagyon ez a meghatározás is: tisztviselő-állam. A magyar állami szolgálatnak rangos színezete van. Tiszteletet ad, mint akár az öröklött vagyon birtoka. Vannak immár tisztviselő-családok, melyekben tradíció az állami szolgálat. A közp-birtokos, ha a politikában vagy az ur gondatlanságban tönkre megy, akkor maga is hivatalt vállal, a mely színekrében gondoskodik róla élte végéig.

Ilyenformán Magyarországon annyi a tisztviselő, hogy az állami szolgálat rangot és megkülönböztetést ad ugyan, de — kenyeret nem. Cifra nyomorúság a sorsuk.

Az állami tisztviselőnek urnak és urnak kell lennie, a szerint kell élnie, öltözködni és

viselkednie, reprezentálnia kell, mindezt pedig vajmi sovány javadalmazásból. Az eredmény: örökös küzködés, adósság és nélkülözés.

Már most mit csinálnak az állami tisztviselők, hogy változtassanak igazán szánalmas helyzetükön? Régóta panaszkodnak, memorandumokat írtak, küldöttségeket menesztettek az egyik kormányhoz és a másik kormányhoz, az egyik miniszterhez és a másik miniszterhez s eddig mindössze annyit értek el (a jóindulaton és ígéreteken felül), hogy a jelenlegi kormány komolyan foglalkozik a közigazgatás egyszerűsítésével az állami szolgálat minden ágában, ami, a szándékot tekintve annyit jelent, hogy kevesbedni fog a tisztviselők száma, s ennél fogva növekedni fog a javadalmazás. — De hogy meglehet-e ilyen értelemben valósítani ezt a szándékot s lesz-e ebből valami haszna a tisztviselői karnak: kérdés, amelyre talán az illetékes körök sem mernének határozott igennel felelni.

Hogy maguk a tisztviselők nem igen biznak hozzá, mutatja legujabb akciójuk, amely az ismeretes hólabda-rendszeren alapszik. Cédulát küldenek szét, amely felszólítja a kartársakat, hogy a képviselőválasztásra csak oly jelölre szavazzanak, aki határozottan kötelezi magát az állami tisztviselők helyzetének gyökeres és gyors javítására. Ezt a felhívást minden tisztviselő két kartársnak küldi postafordultával. Ez a rendszabály, ha általánosságban közvetlen haszna nem is lesz, arra mindenestre alkalmas, hogy egy sok ezer főre menő intelligens foglalkozáskörben fölköltse az össze tartozandóság érzetét, amely oly helyeken, ahol a választás többségét a tisztviselők adják csakugyan döntő lehet a mandátum sorsára.

Ez a dolog különösen két szempontból érdekes. Az egyik az, hogy az a módszer, amelyet az állami tisztviselők követnek s amely a testületi összetartás erejére és jelentőségére utal — a szocializmus tanításainak eszmei tartalmából való. A szocializmus volt az, amely hatalmas példáját mutatja az egyén erejének, ha szövetkezik és összetart a mindnyájan egy célért való küzdelemben. — Innen van, hogy újabb mind több intelligens munkakör barátkozik meg a szocializmus fegyverével: a sztrájkjal. — Nemrég a középiskolai tanárok, most az operaházi zenekar tagjai fenyegetőnek — munkabeállítással.

Ez, mondom, az egyik érdekes szempont, amelyet megvilágítani érdemes. A másik az, hogy: hányféle különböző kötelezéssel és reverzálissal fog találkozni a képviselőjelölt a legközelebbi választáson!

TÁVIRATOK.

A kínai háború.

London, ápr. 17. A Reuter-ügynökség jelenti Pekingből: Liu-nak erős pozíciója van Huilunál, Paotingfutól 110 mértföldnyire. 5000 főnyi német és 3000 főnyi francia seregből álló expedíciót küldtek ki ellene. Holnap még több csapat indul el Pekingből. Az expedíció parancsnoka Gayl vezérőrnagy. A kínai sereg száma állítólag 10.000 ember. Azt hiszik, hogy kemény harcra kerül a dolog. A kínai sereg pozíciója több mértföldnyi területet foglal el azon a területen belül, a melyet Waldersee gróf a szövetséges csapatok hadműveleteinek köréül kijelölt. Liu eddig vonakodott visszavonni csapatait és azt mondta, hogy ha a szövetségesek azt akarják, hogy visszavonuljon, kényszerítsék rá. Egy ma érkezett, francia forrásból eredő jelentés szerint azt hiszik ugyan, hogy Liu most visszavonul, de fölteszik, hogy ha igazán úgy van, csak azért vonul vissza hét-nyolc mértföldnyire, hogy még sokkal erősebb pozíciót foglaljon el.

A követek elhatározták, hogy a cunghijámen irattárát ismét kiszolgáltatják Kínának.

Washington, ápr. 17. Hir szerint Franciaország Kínától nemcsak nemzeti jellegű kártérítést akar követelni, hanem a katolikus intézetek és missziók, valamint a benszült keresztények követeléseit is akarja érvényesíteni.

A transzváli háború.

Pretória, ápr. 17. Celliers bur tábarnok, a kiről azt jelentették, hogy Lichtenburgnál elesett, megadta magát az angoloknak, mikor ezek elfoglalták Warmbadot, a hol a Lichtenburgnál megsebesült tábornokot ápolták.

— De hátha nyerünk? — szolt Feri. — A postán már nyert a multkor egy hivatalnok huszezer koronát.

— Ugyan mit csinálnánk annyit pénzzel? — mondta Mariska.

— Hát vennék magának, Mariska, gyönyörű briliánt-fülbevalót. — lelkesedett Bangó Feri.

— Nem kell az nekem, — nevetett Mariska; — jobb hasznát is vehetnénk a pénznek.

— Hogyan?

— Hát betennék a takarékpénztárba.

— No azt nem tenném, — jelentette ki Bangó Feri. — Mit ér a pénz, ha csak kuporgatjuk s még egy kis örömet sem szerezhetünk magunknak vele?

Aztán mivel látta, hogy Mariskának nem tetszik az ilyen beszéd, mégis meggondolta magát:

— No jó, ha huszezer koronát nyernénk, hát nem bánom, tizenötzetet betehetnénk a takarékpénztárba, de ötezret csak elkötenénk. Egyszer életemben én is szeretnék mulatni.

Mariska megdorgálta érte:

— Ejnye, ejnye, hát ilyen ember maga? No akkor jobb, ha nem nyerünk.

— De édes, aranyos Mariskám, hát maga nem kíván semmit?

Mariska meggondolta a dolgot. Hát hiszen kívánni kívánná ő is. Például: szeretne szép butort. Nem valami drágát, de izléseset. Olyan kedves az, ha az embernek szép butora van, akkor szeretne mindig otthon ülni.

— Veszünk, Mariskám, — ígérte nagy lelkesedéssel Bangó Feri.

De a menyasszonya türelemre oktatta:

— Most még nem, Feri. Majd ha meggazdálkodtunk valamit. Meglátja, milyen takarékos leszek én.

Bangó Ferencnek azonban folyvást az osztálysorsjáték járt az eszében. Hej, ha ő is nyerhetne huszezer koronát, mint a másik póstatiszt! Igaz, hogy neki csak egy negyed-rész sorsjegye van, de azzal is nyerhetni huszezer koronát. Még többet is.

Es ime, kihúzták a Bangó Ferenc sorsjegyet. Epen négy héttel azelőtt, mikor az esküvőjüket akarták tartani. Egy este lázasan kipirulva, mamorosan csillogó szemmel, lelken-dezve jött haza.

A leány megdöbbsent. Inkább ijedség volt az, mint öröm, a mit érzett. Egy kissé azonban mégis csak örült. Most már vehetnek két szobára való szép új butort, a többi pénzt majd beteszik a takarékpénztárba. Majd rábeszéli ő szépen Ferit, hogy tegyék be.

— Hát aztán mennyit nyertünk? — kérdezte mosolyogva.

— Mennyit? Ojjé! Rengeteg summát. A legnagyobb nyemény a miénk.

A leány nem értette, hogy mennyi az:

— Nagyon sok?

Bangó Feri diadalmasan rivalgott:

— Negyszázezer korona. Annak a negyed-része a miénk.

A leány beleszédült. Most már olyan ijedt-

ség fogta el, hogy örülni sem tudott. Mit csinálnak azzal a rémitő pénzzel?

Annál kitörőbb volt a Bangó Feri öröme. Ugrált, táncolt, nem találta helyét sehol. Végre fölkapta a kalapját, nem birt már tovább maradni a négy fal közj.

— Hová megy, Feri? — kérdezte aggódva a menyasszonya.

— Nem tudom, — felelt Bangó Ferenc. — Ki a levegőre. Ki, ki!

Mariska megfogta a kezét:

— Ne vigye magával azt a sok pénzt.

S féltéken utána tette:

— Nem a pénzért mondom, hanem magáért. Hátha valami baj éri?

Bangó Ferenc nevetett:

— A sok pénzt? Az még nincs nálam. Az nem úgy van, hogy mindjárt ke ébe kapja az ember Abba beletelik egy-két nap.

Most már nyugodtabban eresztette el Mariska a völegényét.

— De ne maradjon el sokáig. Feri, vacsorára itthon legyen.

— Hogyne, aranyosom! — mondta a boldog ember s úgy össze-visszacsókolta menyasszonyát, olyan forrón, olyan elragadtatással, hogy még soha sem.

Azonban elérkezett a vacsora ideje s még nem jött haza. Sokáig várták, de csak nem jött. Reggel felé vetődött haza.

— No várj csak — gondolta magában Mariska — majd megmosom a fejedet.

Déltájban Együdné bement a Bangó Fe-

Bányaszerencsétlenség.

Johannesburg, ápr. 17. Egy bányában ma elszakadt egy szállítókasnak a kötele. A kas, a melyben benszülött munkások voltak, lezuhant a mélységbe és 26 benszülött életét vesztette.

Az ev. ref. egyetemes konvent.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

(Első nap.)

Budapest, április 17.

Az ev. ref. egyetemes konvent ma délelőtt 10 órakor kezdte meg tanácskozásait a Lónyay-utcai gimnázium dísztermében. A konvent tagok közül ott voltak:

A *dunamelléki* kerületből: Szász Károly püspök, Szilágyi Dezső főgondnok, Baksai Sándor, Cseh Ervin, Szilády Áron, Kovács Albert, Vécsey Tamás dr., azután Ádám Károly, Kálosy József, Bozsor Lajos, Veszprémy János póttagok.

A *dunántúli* kerületből: Antal Gábor püspök, Tisza Kálmán főgondnok, Cike Lajos, Darányi Ignác dr., Körmendy Sándor és Molnár Béla tagok, Szabó Zsigmond, Csorba Ede, Veres Ede, Konkoly Thege Béla póttagok.

Az *erdélyi* egyházkerületből: Bartók György dr. püspök, Bánffy Dezső báró főgondnok, Sándor János, Simó Lajos, Pokoly József, Mezey Albert, Váró Ferenc tagok, Somkereki Miklós, Apáthy Péter, Zeyk Gábor, Sárkány Lajos póttagok.

A *tiszáninneni* kerületből: Kun Bertalan püspök, Vay Béla báró főgondnok, Fejes István, Bernáth Elemér, Radácsi György tagok, Dókus Elnő póttag.

A *tiszántúli* kerületből: Kiss Áron püspök, Degenfeld József gróf főgondnok, Szabó János, Széll Kálmán, Zsigmond Sándor, gróf Tisza István, Sass Béla, Dóci Imre, Lengyel Imre és Borsos Benő póttagok.

A konventben Kun Bertalan püspök és Tisza Kálmán elnökölnék.

A konventet Kun Bertalan püspök meghatározó imája nyitotta meg. Ezután Tisza Kálmán világi elnök üdvözölte a megjelenteket és kérte buzgalmukat a konvent fontos munkájához. Kun Bertalan püspök emelkedett fel erre szólasra és lelkes, szép szavakban emlékezett meg Tisza Kálmán 70 éves születési évfordulójáról,

aldást, egészséget kívánva neki nemes lélek munkájához. A konvent sokáig és lelkesen élenezte Tisza Kálmánt.

Az egyházkerületi közgyűlések által az 1901—1903 ciklusra választott konventi tagok bejelentése és igazolása Sass Béla jegyző előadása alapján megtörtént a konvent jegyzőkönyvbe iktatta Molnár Albert emlékeztét.

A megjelentek számbavétele után megválasztották a következőket: Sass Bélát, Radácsi Györgyöt, Molnár Bélát és dr. Nagy Dezsőt.

A szakbizottságok megalakulása után megválasztották a bíróságokat. A *rendes bíróság* tagjai lettek: Antal Gábor, Fejes István, Szabó János, gróf Degenfeld József, báró Bánffy Dezső, Szilágyi Dezső, Mezey Albert rendes tagok; Szász Károly, Sándor János, Molnár Béla, Bernáth Elemér, Horthy István póttagok. A rendkívüli bíróság tagjai lettek: Szász Károly, Szilády Áron, Szilágyi Dezső, dr. Vécsey Tamás, Baksay Sándor, Antal Gábor, Molnár Béla, dr. Darányi Ignác, dr. Bartók György, Sándor János, báró Bánffy Dezső, Sima Lajos, Mezey Fejes István, br. Vay Béla, Bernáth Elemér, Kiss Áron, Szabó János, Széll Kálmán, Sass Béla, gr. Degenfeld József, György Endre, Horthy István. A bíróság új tagjai lettek az esküt a választás után. Hálás elismeréssel vette tudomásul a konvent a vallás- és közoktatásügyi miniszter leiratát a közalapot illető 200000 kiutalásáról.

Kenessey Béla terjesztette ezután elő a *közalapító* végrehajtó bizottság évi jelentését a közalap múlt pénztári évről. Az összes *hátralek* 1901. január elején volt 16,365 korona. 1901-re évi járulékokban megajánlatott 153,855 korona. A földhitel-intézet számlái szerint az 1900. évi *töke-egyenleg* 193,604 korona 40 fillér. E számla terhére 178,731 koronát utalványoztak ki. *Építkezési* töke *kamatsegélyben* az öt egyházkerületnek összesen 3404 koronát utalványoztak. Az 1900. évi általános folyó-számla összes bevételei 606,801 koronát tettek ki, melylyel szemben az összes kiadás 301,284 korona volt. A *közalap* vagyona 2.166,000 korona, a Jordán-alappal együtt 2.463,910 korona. Ezek alapján a bizottság azt javasolja, hogy a konvent a Magyar Földhitelintézetet az 1900-iki számadások terhe alól felmentsék és elismerését fejezze ki az intézetnek.

A 191-iki költségtervezet főbb tételei a következők: *Kiadások*: Tökésítésre 64,890 kor., missziói segélyekre 40,564 kor., orsz. özvegy árva gyámintézetre 24,956 kor., egyszersmindenkori segélyekre 87,782 kor., egyházi adóterhek csökkentésére 14,000 kor., kiegyenlítésekre 19,961 kor., összesen 270,601 korona. A *bevételei* előirányzat 270,501 korona összeget tüntet fel.

A konvent elfogadta a költségvetést. Ezután a *segélykérvényeket* tárgyalta a konvent és

az öt egyházmegyében 254 egyház számára 22,820 korona segélyt szavaztak meg.

A segélykérvényeknél megvitatás tárgya volt négy szlavonai lelkész kérelme, akiknek a segélyt a közalapi végrehajtó-bizottság azon az alapon akarja megtagadni, mert a kongrua óta rendkívüli segélyeket nem adnak a lelkészeknek. Fejes István és Antal Gábor püspök utaltak arra, hogy Szlavóniában nincs kongrua és így az illető lelkészek nagyon rá vannak szorulva a segélyekre. Bánffy Dezső báró megjegyzi, hogy a kongruát nem feledékenység folytán nem terjesztették ki Horvát-Szlavonországra, hanem az 1867. XXX. t.-c. rendelkezése értelmében. Ez a törvény olyan kultusz-autonómiát biztosít Horvát-Szlavonországnak, hogy a kongrua oda nem terjedhet ki. Ezt a törvényt nem lehet módosítani de ez nem állja útját annak, hogy a horvát-szlavonországi lelkészeket ne segélyezzék. Szilágyi Dezső megjegyzi, hogy a törvény mellett semmi sem gátolhatta volna az ev. ref. egyházat, hogy a horvát egyházkerületre a segélyezést ki ne terjessze.

Tisza Kálmán indítványára a konvent elhatározza, hogy a szlavonai lelkészeket segélyezi és a segély-összeg megállapítására utasítja a bizottságot.

Az adóügyi bizottság jelentésének tárgyalását holnapra halasztották.

Ezután Petri Elek terjesztette elő az özvegy-árva *gyámintézet* végrehajtó bizottságának jelentését. Az 1900. évben összes bevétel volt az általános folyószámlán 161,466 korona. A főkealap készpénzszámla összes bevétele 220,272 korona volt. Ezzel szemben kiadás volt 236,173 korona.

Az 1900. évi letét-számla szerint a *gyámintézet vagyona* 1.172,001 korona volt 1900. év végén. A gyámintézet az 1901. évben 152 özvegy és 208 árvát segélyez összesen 88,584 koronával az előirányzat szerint, melyet azonban a tényleg kifizetendő segélyek összege meg fog haladni.

Borzalmas népitélet.

(Az uzsorás vége.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 17.

Szohodol fogarasmegyei községben tegnap reggel kegyetlen itéletet tartott a föllázadt lakosság egy ottani uzsorás, *Szerbán* Illés gazdag szohodoli lakos fölött, a ki már sok családot juttatott koldusbotra és a ki nagy vagyont uzsorával harácsolta össze.

Mindenkinek adott pénzt, a kinek még tehermentes ingatlana volt. Az első kölcsön rendszerint csak 6—8 százalékos volt és Szer-

renc szobájába, de látta, hogy még alszik. Nem akarta felkölteni.

Elmult délután két óra, három óra, már négy felé járt az idő. Mariska aggódott, tüprengett:

— Jaj, valami baja lehet!

Hát egyszer csak hallják, hogy átmege az előszobán, kinyitja a külső ajtót s látják az udvari szoba ablakából, hogy ott mege a folyosón, a lépcső felé, kalap a fején, sétapálca a kezében.

Elment egy szó nélkül.

Együdné utána akart kiáltani, de Mariska visszatartotta:

— Nem, nem, édes anyám, ne bántsa. Szégyelli magát szegény Feri, azért sietett el úgy.

A milyen áldott jó leány volt, hát föltette magában, hogy nem is fogja a szemére hányni Ferinek ezt a kis lumpolást. Ej, hiszen csak nagy örömben cselekedte, azóta bizonyosan megbánta.

Valami megbánásfélét valóban érzett Bangó Ferenc, de csak addig, míg este össze nem jött a tegnapi vig cimborákkal, kikkel átmulatta az elmúlt éjszakát. Ma megint át fognak mulatni egy éjszakát, pezsgő mellett, valamelyik orfeumban.

Miért ne mulatna ő is? Ugysem mulatott még soha életében. Ha az ember százezer koronát nyert, bolond volna, ha nem élvezné az életet.

Nem volt ugyan még akkor esze ágában

sem, hogy ott hagyja a menyasszonyát, s ha másnap nem ment haza, annak nem volt egyéb oka, restelte ezt a tivornyázást s ki akarta kerülni a szemrehányást, a mivel majd otthon fogadják.

Az Isten tudja, hogy történt, nem ment haza harmadnap sem, negyednap sem. Olyan vig volt így az élet. Minek menne haza, hogy megleckéztessék, számon kérjék, hova tette a pénzt? Mert abból a százezer koronából bizony szórta bőven.

Aztán azt se szerette volna bevallani Mariskának, hogy a hivatalát ott hagyta. Ott bizony, vele ne hepciáskodjanak. Ő nem tűri semmiféle feljebbvalója gorombáskodását. Hogy hol járt három napig? Hát ahol neki tetszett. Nincs rászorulva erre a rongyos hivatalra.

A jópajtások helyeslik: nagyon jól tette. Uri ember, a ki megélhet amugy is, minek kinlódik ott? S a hölgyecskék, a kik bolondulásig imádják, azok is azt mondják: minek kinlódni ott?

Most már egészen uri módon el. Bőkezű gavallér, a ki két kézzel szórja a pénzt.

Néha ugyan, mikor a folytonos mámorból kissé fölocsudik, nyomja valami a lelkét. Eszébe jut Mariska. De hát ez a leány ugy sem volna már hozzávaló. — Egy leány, a ki pénzért varr és himez, az anyja meg kosztosoknak főz.

Csak a módját nem tudja még Bangó Ferenc, hogyan kellene ezt a viszonyt úgy szétszakítani, hogy ne mondassák komisz visel-

kedésnek. De ezt a módot is megtalálta. Legjobb lesz Szücs Ádámmal állni elő, hogy ugy vette észre, mintha Mariska nagyon is barátágos volna ahhoz az urhoz. Ő hát (a nagylelkű Bangó Ferenc) nem akarja boldogságukat gátolni stb., stb.

Arra megérkezett a válasz. Egy sor írás sem volt a levélkében, csak a jeggyűrű, melyet a leány visszaküldött.

— Hum — szólt a fiatal ember, hosszúra nyúlt ábrázattal jobbra-balra forgatva az üres papírost.

Nem igen tetszett neki, kogy így váltak meg tőle.

— De mindegy, — mondta kevélyen, — majd találkozunk még.

Találkoztak, de csak két év múlva. Már akkor elfogyott a százezer korona s nagyon ütött-kopott állapotban bandukolt hazafelé Bangó Ferenc az irodából, a hol most egy forint napidijert dolgozott, mert a postához nem akarták visszafogadni.

Egy utcasarkon megismerte a lámpavilág mellett Együd Mariskát és Szücs Ádámot, akik karonfogva mentek el ott. Bizonyosan férj és feleség lett belőlük.

Szücs Ádám — buskomoly arca mintha most sokkal vidámabb lett volna, a Mariskáé pedig ragyogott az egészségtől és az életkedvtől.

Bangó Ferenc hátrább huzódott, hogy meg ne ismerjék s keservesen mormogta magában:

— Bolond voltam, bolond!

bán nem csak hogy nem sürgette ennek az első kölcsönnek a visszafizetését, hanem még ő kínálta újabb kölcsönt az ingatlan birtokra. Természetesen ezek az újabb kölcsönök 50—100 százalékosok voltak.

Mikor aztán az ingatlan már meg volt terhelve, akkor Szerbán könyörtelenül perelte az adóst és elvette a kis birtokot, a melynek még háromszor akkora értéke volt, mint a mennyi teher volt rajta.

Igy harácsolta el Szerbán a lakosság vagyonaát és kerítette azt a saját kezére. A mult hétfőre őt ilyen árverés volt kitűzve Szohodolon Korin György, Buna Juon, Albu Péter, Bogner Illés és Negru Tamás szohodoli lakosok ellen.

A mint a bírósági végrehajtó a község-házára érkezett, az árveréshez megjelent nagyszámu lakosság megtámadta őt, úgy, hogy futással kellett menekülnie.

A fölizgatott tömeg erre elment Szerbán házához. Az uzsorást, a ki a nép elől elzárkózott, kivonszolták a lakásából és az udvaron felholtra verték. Ezután egy kötelet dobtak a nyakába és felkötötték az utcán a saját háza előtt egy eperfára s mialatt az áldozat ott kinlódott, addig a tömeg ütötte, verte, az asszonyok pedig kövekkel dobálták meg.

Az előjáróság nem mert közbelépni, mert félt a nép dühétől, hanem az esetről azonnal értesítette a csendőrséget, mely rögtön megjelent a helyszínén s ott találta Szerbán megmerevedett holttestét az eperfán. A vizsgálóbíró szakadatlanul folytatja a vizsgálatot s eddig már több mint husz embert kísérték be a törvényszékhez.

SZINHÁZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Csütörtök: Ocskay brigadéros, történelmi színmű. (Páros bérlet.)

Péntek: Gyurkovics-leányok, vigjáték. (Páratlan bérlet.)

Szombat: New-York szépe, operette. (Páros bérlet.)

* **Hegyesi Mari vendéjátéka elhalasztva.** K.-Hegyesi Mari ma délben a következő telegrammot küldte:

Szinigazgató Arad.

Influenzában fekszem. Vasárnapig nem mehetek, orvosom tiltja.

A művész két vendéjátéka ennél fogva e héten elmarad és *Stuart Mária* és *A lowodi árva* a jövő hét műsorára kerül. Az elmaradt két darab helyett csütörtökön *Ocskay brigadéros*, pénteken *A Gyurkovics lányok* kerül színre.

* **A főreáliskola ünnepélye.** Az aradi állami főreáliskola „Fábián Gábor” önképzőköré f. hó 21-én d. e. 10 órakor a Lyceum disztermében ünnepélyt tart. Az ünnepély érdekes műsora a következő: 1. Erkel F.: „Hunyadi Induló” előadja a zenekar. 2. Elnöki megnyitó: tartja Mikita Béla. VIII. o. t. 3. Kuruc dalok; előadja az énekkar. 4. Tompa M.: „Szécsi Mária” szavalja Rudas Manó VIII. o. t. 2. Hubay: „Csárdajelenetekből”; Sárga cserebogár; hegedű solo előadja Dörre Jenő VII. o. t., zongorán kíséri Eckhart Ede VII. o. t. 6. „Tompa szerelméről” 1 drb. arannyal jutalmazott pályamű; irta és felolvassa: Pivny Béla VII. o. t. 7. W. Balfe: „Ouverture” a „Cigánybó” című operából; előadja a zenekar. 8. Kiss J. „Jehova”; szavalja; Vetlényi Ernő VI. o. t. 9. Haydn: „Trio”; előadják: Dörre Jenő VII. o. t., Ditrichstein Viktor VII. o. t. és Márkus Sándor VIII. o. t. 10. Händel: „Diadal ének”, előadja az ének- és zenekar. 11. Alelnöki bezáró; tartja Pivny Béla VII. o. t.

A zenekarban részt vesznek: Karnagy: Ferch Ödön tanár. Bauer Ödön VIII. o. t., Lövinger Zsigmond VIII. o. t., Schwarzenberg Aladár VIII. o. t., Ditrichstein Viktor VII. o. t., Dörre Jenő VII. o. t., Geiringer Andor VII. o. t., Hussler Dániel VII. o. t.,

Kutányi Sándor VII. o. t., Pivny Béla VII. o. t., Böhm Aladár VI. o. t., Földes Béla VI. o. t., Maresch Gyula VI. o. t., Obláth István VI. o. t., Willheim Tibor VI. o. t., Boros Rezső V. o. t., Donáth Gyula V. o. t., Korányi Barnabás V. o. t., Bakonyi Kálmán IV. o. t., Boros Jenő IV. o. t., Boros Vida IV. o. t., Dolga Imre IV. o. t., Halász Jenő IV. o. t., Klein Béla IV. o. t., Kohn Simon IV. o. t., Porter Ede IV. o. t., Szathmáry Béla IV. o. t., Weisz Károly IV. o. t., Csajági János III. o. t., Korbuly József III. o. t., Weisz Lajos III. o. t., Bokor Gábor II. o. t., Dömötör László II. o. t., Fejér Ernő II. o. t., Fried Tibor II. o. t., Sámson Andor II. o. t., Bayer Emil I. o. t., Steinitzer Ferenc I. o. t.

Az 1. és 10. ponthoz a fuvó hangszer kíséretet a 33. gyalogezred szolgáltatja.

Öngyilkosság

az aradi pályaudvaron.

(Aki vezércikket és szerelmes verseket ír.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, április 17.

Az arad-temesvári vasuti vonalnak a radnai uton innen eső részén, ahol az Uj-Arad felől érkező vonat az aradi pályaudvarra való beérkezését fütty-szóval jelzi, ma reggel a munkára besiető vasutasok egy holttestet láttak a sinek mellett feküdni.

Az iparos-ember külsejét mutató holttestnek bal állkapcsa ki volt ficamodva, arcát és nyakát pedig már megaludt vér öntötte el. Az állomásra beérkező vasuti alkalmazottak elmondták az esetet az aradi állomásfőnöknek, aki telefonon jelentette be a rendőrségnek az eseményt.

Rimanócy Zsigmond inspekciós rendőrtiszt Tisch Mór dr. városi főorvos társaságában azonnal a pályaudvarra hajtatott, ahonnan különvonaton szálltak a helyszínére, ahol a holttest feküdt. A rendőrtiszt megvizsgáltatván a holttestet, nála egy arcképet, munka- és katona könyvet, iskolai-bizonyítványt és több apró írást találtak.

A munkakönyv és az egi gimnázium igazgatósága által a negyedik gimnáziumi osztály elvégzéséről kiállított iskolai bizonyítvány, valamint a katonakönyv is *Schrankó Viktor* Tivadar névre szólt, a kabinet-alaku arckép pedig egy fiatal huszárközlegényt ábrázol csinos barna bajusszal, fiatalos arccal. Ezekből kétségtelenül megállapítható volt a személyazonosság, az arckép *Schrankót* ábrázolta.

Tisch dr. elvézés következtében beállott halált konstataált, azt azonban, hogy az elvézés okául szolgáló seb, mely az arcon és a holttest nyakán volt látható, honnan és mi módon keletkezett, a külső jelekről nem volt megállapítható. A holttest ruhájának zsebében talált irományok azonban szinte kétségtelenné teszik, hogy *Schrankó öngyilkosságot követett el* és pedig olyan módon, hogy a *robogó vonat elé vetette magát*, melynek kerekei, esetleg a mozdony felhágója okozták az állkapcsón látható sebet.

A 12-ik cs. és királyi huszárezred látmozásával ellátott katonakönyvben egy fehér iv papirosnak első két oldalára ceruzával sürün irt írás volt, amelyben *Schrankó* vezércikkyszerűen foglalja közli a magyar iparosok helyzetével s végül elmondja, hogy miért lett öngyilkos. Ugylátszik, hogy az anyagi okokon kívül szerelmi gondok is bántották *Schrankót*, legalább erre enged következtetni írásának ezen része.

— Nincs senkim e hazában egy drága hölgyön kívül (neve titok). Becsületben éltem és nagyon kár, hogy ilyen fiatalon kell elpusztulnom . . .

A „drága hölgy” nevét azonban egy másik levelében megmondja *Schrankó*. A hosszú,

de mindvégig érdekes eszméket tartalmazó irat így hangzik:

Élet es szabadság!

Mily szép szó mindakettő! Különösen szép e két szó együtt véve. Csak hogy fájdalommal írom, hogy e kettő nem jár együtt és nem jár különösen Árpád szabadságszerető, viruló honában. A haza, e drága hon, melyért apáink annyi drága vére folyt, ma nem képes honfiúnak a mindennapi kenyeret megadni s a magyarok legmagyarabbjai, ha tehetik, vérvő szívvvel hagyják el e kedves hazát azzal a reménnyel, hogy idegenben szereznek majd annyi vagyont, hogy öregségükre édes hazájukba visszatérve itt fogják elmorzsolni utolsó darab kenyerüket. Nagyon téved az, kit azt hiszi, hogy az nem jó hazafi, ki honát itt hagyja és idegenben szerez annyit, hogy haza is küld a takaréka s később mikor már kis pénze van, hazatér hazájába meghalni. Jobb hazafi az, mint a magyarországi zsidók, kik a magyar vért jönnek szipolyozni, jobb hazafi, mint sok nagy ur, ki megválasztatja magát képviselőnek, hogy megkapja fizetését, de a haza ezer bajaival észébe sincs törődni és behunyja a szemét, mikor látni kellene, hogyan teszi tönkre az osztrák ipar a magyar ipart s el nem képzeli, mily iszonyú kár ez a hazára, itthon az iparos éhhalállal küzdökdi, mert nem kell a munkája senkinek s szinte rá van erőszakolva az osztrák gyártmány.

S ez óriási bűnnek az okozója, mert az éhségből származik, a nyomor, a lopás, rablás, csalás, kivándorlás, sőt még gyilkosság is. Nem úgy kell a kivándorlást megakadályozni, hogy egyszerűen nem adunk utlevelet, hanem tessék törvénybe iktatni, hogy minden oly üzlet rögtön bezárandó, mely oly külföldi árukat árul, a mi e hazában is előállítható, mint tisztán hazai gyártmány.

Majd alább így folytatja:

Nem vagyok sem politikus, sem író, hogy én ezt oly tüzetesen és apróról-apróra szépen le tudjam írni, de a szívem nekem is olyan, mint a többié és vérzik, mikor ilyeneket látok. Gyárakban legtöbb az idegen mester, mérnök és hivatalnok s mikor csak tehetik, nélkülöznek minden magyart. Ez tény!

Egy egész hosszú oldalon folyik ebben a stilusban tovább a levél, fejtegetve a magyar ipar és kereskedelem helyzetét. Az érdekes levél befejező része így hangzik:

Nem kell várni, míg a nép maga megmozdul, hisz az már borzasztó volna, mely jelenleg keveset tehet a maga erejéből, hisz még csak szabad akarata sincs s nem választhat ellenzéki képviselőt, ott a szurony, meg ott a még kegyetlenebb hivatalvesztés.

Ez az Árpád honának a szabadsága! Arcába szökik minden magyar embernek a vére, mikor ilyeneket lát és hall, meg tapasztal.

Ne kérdjék, mi a nevem, állásom, elégedjenek meg azzal, hogy hazámnak eleget tettem, mi tőlem tellett. Nincs senkim e hazában, egy drága hölgyön kívül, (neve titok.) Becsülettel éltem és nagyon kár, hogy ilyen fiatalon kell elpusztulnom, de a mai viszony okozza ezt. Isten éltesse e drága hazát, bár csak mozdulna már meg a magyar.

Eljen a Haza!

Találtak zsebében még egy sárga irkalapot, melynek belső oldala hangjegyekkel van teleírva. Négy-öt magyar dal van lekottázva rajta a következő sorrendben:

Kaka tövén költ a ruca . . .

A faluban a legárvább én vagyok . . .

Kidólt a fa mandulástól . . .

Tomatóben láttalak meg legelőbb . . .

Az irkalap külső oldalának felén a következő dalszöveg:

Sötét éjjel ezer csillag az égen,
Nekem is volt egy csillagom de régen,
Fáj a szívem, majd meghasad,
Szeretnék, de nem szabad,
Édes kedves kis angyalom tégedet.

Ha az isten nem egymásnak teremtett,
Mért is adott a szívembe szerelmet,
Jobb lett volna messze távol,
Semmit sem tudni egymásról,
Igy hát kedves kis angyalom váljunk el . . .

Ugy látszik, hogy Schrankó munkát keresni jött Aradra, de nem kapott s ennek hatása alatt követte el az öngyilkosságot. Legalább erre enged következtetni azon jegyzet, mely egy zsebnaptárban, április 1. dátum alá volt írva, továbbá egy levél, melyet Schrankó a Weitzer-féle waggongyár győri osztályának igazgatójához írt. A jegyzék-naplón ez állott felírva: „*Április 1. Reggel 5 órakor Győrből elutaztam.*“ A levél pedig így hangzik:

Tekintetes

Bálint J. urnak

Győr.

Bátorkodom kéréssel folyamodni, vajjon kaphatok-e a waggongyárban munkát mint kazánkovács, ki esetleg a rajz szerint is tudok dolgozni. Ha igen, sziveskedjék rögtön tudósítani és azonnal indulok. Cimem a következő:

Jung Paula urhölgnél: S. V.

Ugy látszik, ez az a drága hölgy, akinek a neve titok.

Nem járt eredménnyel a levél, Aradon sem kapott alkalmazást Schrankó s valószínűleg ezért lett öngyilkos. Temesvár felől tegnap éjjel 11 órakor jött vonat s kétségtelen, hogy ennek kerekei elé vetette magát a fiatal öngyilkos, aki reggelre már elvérzett.

Holttestét a fejsőtemető halottas házába szállították.

Leszkay András a Magyar színház igazgatója.

(A szerződés megkötése.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 17.

A Magyar Színház sorsa hosszú vajadások után ma eldőlt, a részvénytársaság mai közgyűlésén megkötötte Leszkay Andrásal a bérleti szerződést, amely — most már végérvényesen — hat évi időtartamra a jelenlegi aradi színház igazgatójának biztosítja a színház bérletét.

Azóta, hogy az Aradi Közlöny elsőnek közölte Leszkay Andrásnak a Magyar Színház bérbevétele iránt tett lépéseit, sok variáción ment keresztül a bérlet ügye. Minden újabb pályázóról újabb híresztelések jelentek meg a fővárosi lapokban, s legutóbb mikor egyik főrésztvevő két főúr kezébe akarta a színházat juttatni, már-már kétségessé vált, hogy Leszkay kapja meg a bérletet.

Ugy látszik azonban, hogy a sokféle tudósítás csak az egyes ajánlattevők protezsztálását célozta, mert tényleg — a mai közgyűlés megállapodásának tanúsága szerint — a legelőnyösebb ajánlatot Leszkay András tette.

Hogy a színház jövője sorsa — az anyagi szempontokat tekintve — mi lesz, az most már Leszkay dolga, és minket csak annyiban érint, amennyiben a mi színházunkra van befolyással Leszkay távozása. Az mindenesetre kétségtelen, hogy az agyonigazgatott színházat talpraállítani nem könnyű feladata lesz az új bérletnek.

A mai közgyűlés lefolyásáról, melyben a bérbeadás perfektuáltatott, az alábbi részletes tudósítás számol be:

A Magyar Színház bérbeadásának régóta huzódó kérdése ma dőlt el a Magyar Színház

részvénytársaságnak a gyógyszerész-egyesület helyiségében tartott évi közgyűlésén. A részvényesek számolva a zilált viszonyokkal, melyek hova-tovább a színház tönkremenésére vonták vol. a maguk után, elhatározták, hogy a színházat az autonóm igazgatás megszüntetésével, bérbeadják.

A pályázati idő lejártáig, vagyis ma délelőtt 1 óráig a következők adták be pályázatukat az igazgatósághoz:

1. Leszkay András,
2. Kövesi Albert és
3. Krecsányi Ignác színházigazgatók, továbbá
4. Szapáry Pál gróf és végül
5. Bárd Ferenc budapesti zeneműkereskedő.

A közgyűlés, melyen Hegedüs Béla, a Magyar Színház részvénytársaságának elnök-igazgatója elnökölt, szavazás útján döntött az ajánlatok fölött. A szavazás eredménye az lett, hogy a beérkezett ajánlatok közül tizenhat szavazattal — nyolc szavazat ellenében Leszkay András ajánlatát fogadták el.

A fővárosban időző Leszkay a szavazás eredményének kihirdetése után azonnal megjelent a gyűlésen, ahol a szerződési pontokat az ő jelenlétében szövegezték meg.

A szerződés főbb pontjai a következő feltételeket tartalmazzák:

1. Leszkay András bérbeveszi a Magyar Színházat hat egymásután következő évre összes helyiségeivel és berendezésével együtt negyvennégy ezer korona (22.000 forint) évi bérért.
2. A színházat Leszkay saját akaratára és belátására vezeti, a maga rezsijére. A vezetésbe az igazgatóság bele nem szólhat.
3. A fűtés, világítás, stb. költségeit a bérbevevő igazgató viseli.
4. Szubvenciót a társaságtól Leszkay nem igényelhet.
5. Szindarabok megválasztásának, előadásuk módjának, egyáltalában az intézet mindennemű igazgatásának joga feltétlenül Leszkay Andrásra illeti sebbe az igazgatóságnak, vagy bárkinek is beavatkozni joga nincsen.
6. Tagokat tetszése szerinti minőségben és mennyiségben alkalmazhat Leszkay, de kikötöttik, hogy
7. Azon jelenlegi tagjait a színháznak, kiknek szerződési ideje a színház átvételének idejét túlhaladja, Leszkay kárpótolni tartozik. Végül:
8. A szerződésben foglalt jogok és kötelezettségek épségben tartásáért a részvénytársaság szavatol.

Eddig a szerződés főbb pontjai.

Legnagyobb vita a szerződés azon pontja körül volt, melyek a szubvencióra és a tagok fizetési-kárpótlására vonatkozik.

Leszkay ugyanis a tárgyalások folyamán évenként 12.000 korona szubvenciót kért az igazgatóságtól és továbbá azt, hogy a tagokat ne ő, hanem a részvénytársaság kárpótolja. E követelésétől azonban a tárgyalások további folyamata alatt elállott.

Leszkay szerződése a folyó év október havának első napján lép életbe.

Legnagyobb fejtorésre a mai gyűlésen Szoyer Ilonkának, a színház primadonnájának szerződése adott okot. Abban az esetben ugyanis, ha a művész ragaszkodik a részvénytársasággal kötött szerződésében foglalt jogaihoz, úgy 24.000 korona bánatpénzt kellett volna a primadonna számára kifizetni. Két óránál tovább tárgyaltak a primadonnával, míg végre Szoyer Ilonka elfogadta Leszkaynak két évre

szóló szerződési-ajánlatát a régi feltételek mellett 16.000 korona fizetésért, azonban nem mint eddig husz. hanem havonként csak tizenégy fellépéssel. Ezenkívül az új szerződésben foglalt jogok épségben-tartásáért a művésznővel szemben a részvénytársaság is szavatol.

Leszkay titkárnak Bányay Sándor dr.-t alkalmazta a színházhoz, kit legközelebb Párizsba küld új darabok beszerzésére.

A régi tagok közül mintegy huszat tart meg Leszkay, közöttük van Szoyer Ilonkán kívül: Ledowsky Gizella, Ráthonyi Akos, Szilágyi Vilmos, Boross Endre, Dálnoki Viktor, Palásti Sándor, Donáth Vilmos karmester, néhány kardalos és kardalosnő s egy-kettő a műszaki személyzetből.

Rajna Ferenc, az eddigi igazgató még három évre szóló szerződése ellenében egy évi fizetését, vagyis 12.000 koronát kap s visszatér régi pályájára: a Neues Pester Journal szerkesztőségéhez lép be hirlapírónak.

A szerződés szankcionálását most már csupán formai okok halasztják, a színház sorsát azonban, legalább is egy időre, ma eldöntötték.

Leszkay András az éjjeli órákban a következő nyilatkozat közzétételére kérte föl a budapesti lapokat:

Egyik fővárosi esti lap ama hír kapcsán, hogy a Magyar színház bérletére vonatkozólag kötött szerződésemet a színház részvénytársaságának mai közgyűlése jóváhagyta, azt újságolja, hogy én dr. Bányai Sándort titkáromul alkalmaztam volna. Ezzel szemben csupán annyit jelentek ki az igazság érdekében, hogy a szervezkedést még meg sem kezdvén, eddigelő a színházhoz, melyet csak október elsején leszek átveendő, titkárt sem alkalmaztam.

Leszkay András.

Agyonlőtt rendőrbiztos.

(Küszdelem a betörőkkel.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 17.

Vakmerő gyilkosság történt a napokban Vukovárott, hol néhány betörő tolvaj menekülés közben agyonlőtte Rajacsics Milán rendőrbiztosot. A vakmerő eset részletei a következők:

E hó 6-án délelőtt nagy népcsődület verte föl Vukovár lakosságát. — A legélénkebb forgalmu utcában, a délelőtti órákban négy vakmerő rabló kileste, a mikor Manojlovics Sztévó gazdag gabonakereskedő elment hazulról. A rablók erre bementek az udvari melléképületben lévő irodába s ott előbb az íróasztalfiókot törték föl, azután pedig egy vasládát, mely a padlózathoz volt erősítve, akartak fölszakítani, hogy azt magukkal vigyék.

A betörők tudták, hogy Majonjlovics az irodában tartja a pénzét, mert a gabonabevásárlások alkalmával ott szokott fizetni. — Az asztalfiókban találtak is 240 koronát s azt magukhoz vették. Mikor azonban a vasládát akarták fölszakítani, a zajra figyelmessé lett Manojlovics kocsisa, a ki, mikor az idegen emberek az irodában észrevette, zajt csapott.

A betörők ekkor menekülni akartak, ki is jutottak az utcára, a hol futásnak eredtek. A kocsis lármájára a járó-kelők üldözőbe vették a betörőket.

Ugyanekkor arra járt Rajacsics Milán rendőrbiztos is egy rendőrrel s midőn a menekülőket észrevette, utjokat állotta és sikerült is közülök kettőt galléron ragadni. Az egyik, a mint látta, hogy a rendőrbiztos kezéből nem menekülhet, revolvert rántott elő s rálőtt Rajacsicsra, a kit a golyó mellén talált, átfurta a tüdejét.

Rajacsics a lővés után is erősen tartotta a merénylőt, kit ezután az összefutott emberek lefogtak s úgy elverték, hogy alig tudták elvezetni. E közben elfogták a másik két betörőt is, kiket megkötözve vittek a városházára. A szerencsétlenül járt rendőrbiztos belső elvérzés következtében még aznap este meghalt.

A vakmerő eset rendkívül nagy izgatottságot keltett a lakosság körében.

HIREK.

— **Egyházi zsinat Aradon.** A gör. kel. egyházmegyei zsinat f. hó 21-én nyílik meg Aradon. Goldis József püspök már kibocsátotta az egyházi és világi képviselőknek szóló meghívókat. A zsinat vasárnap szent misével veszi kezdetét. A mai napon a szélrózsa minden irányából érkeztek már Aradra úgy egyházi, mint világi képviselők, hogy részt vegyenek a holnap, csütörtökön tartandó konzisztórium gyűlésen, melyen a zsinaton felolvasandó jelentéseket készítik el. Mangra Vazul, nagyváradi vikárius is Aradra érkezett, hogy az előkészítő üléseken részt vegyen.

— **Kisjenő új plébánosa.** Desseffy Sándor megyés püspök, József kir. herceg, mint kegyur előterjesztésére, Lengyel József mehádiai adminisztrátort Kisjenőre plébánossá nevezte ki, a mely plébánia tudvalevőleg ifj. Oltványi Pál halála óta üresedésben van. Az új plébánost 1888-ban szentelték pappá. Mint segédlelkész működött Szakálházán, Uj-Szent Annán, Pécskán, Battonyán, Német-Peregen és Szeged-Rókuson. A mehádiai plébániát négy évig vezette adminisztrátori minőségben, hiveinek osztatlan szeretete közepette.

— **A hol a királyné meghalt.** Harmadszor ébred a tavasz azóta, hogy Erzsébet királyné Genfben, a Beau-Rivage szálló egy egyszerű szobájában kilehelte nemes lelkét. Az elmúlt nyáron százával kerültek oda magyarok a párisi kiállításra való utaztukban. Mind elzarándokolt a szállóba is, hogy eleget tegyen kegyelete érzésének és némán elmerüljön egy-két percig, ott állva abban a szobában, hol Erzsébet királyné meghalt. Ámde a kegyeletes érzésének egyik sem tehetett eleget. Egy Pozsonyban élő arisztokrata beszéli, hogy többedmagával szintén elment a szomorú emlékű genfi szállóba s a portáshoz fordult, hogy vezesse a társaságot a halottas szobába.

— **Lehetetlen.** — felelte a portás, — *azokban a szobákban épp most egy orosz család lakik.*

A társaság méltatlankodva fakadt ki, hogy ez kegyetlenség. A svájci portás pedig nem maradt adós a válasszal, csak úgy foghegyről vetette oda:

— *Ez Ausztria dolga volna, nem a mienk!*

Egy pozsonyi újság említi meg vezetőhelyén ezt a jellemzetes incidenst. Hozzá is fűzi megjegyzéseit. Idegen nemzetek, igazi kulturnemzetek fiai, ha hazájuk határain kívül járnak, mindenütt találnak egy-egy emlékjelére nagyjaiknak. Ám a magyar ember hiába járja a külföldet. Fűződhetik még oly dicső, vagy fájdalmas emlékünkhöz egy-egy helyhez, fölírásos tábla nem ad számot róla sehol. Szinte ránk vall, hogy ilyenformán Erzsébet királyné halottasházát sem jelöli emléktábla s hogy közönséges hotelszoba még ma is az a helyiség, hol a királyné örökre lehunyta szemét.

— *Ez Ausztria dolga volna!* — mondta a portás.

De mért Ausztriáé? Mért nem Magyarországé? Azé az országé, melyhez annyi sze-

retettel ragaszkodott a megboldogult s mely nagyasszonyát siratja benne? Így fakad ki joggal a pozsonyi lap. Méltó e kifakadás arra, hogy visszhangra találjon. Az említett lap indítványt is tesz: vegye az ügyet Pozsony városa a kezébe és tegye a magáévá. Mondja ki a város, hogy emléktáblával jelöli meg a genfi Beau-Rivage-szállót s nem engedi, hogy bérbe adják ezentul azt a szobát, hol a királyné meghalt. Szavazza meg erre a célra a város a szükséges összeget és közölje határozatát az összes törvényhatóságokkal, nemkülönben a képviselőházzal és a főrendiházzal is. Az indítvány szép is, kegyeletes is és szép, kegyeletes volna, ha határozattá válnék. De szebb, kegyeletebb és illőbb volna, ha magáévá tenné ezt az ügyet az egész ország, mely patronáját veszítél Erzsébet királyasszonyban.

— **Változások a csanádi klerusban.** Desseffy Sándor csanádi megyés püspök Budapesten rendelkezett a csanádi klerusban történendő husvétii változásokról, melyeket ma küldtek meg a püspöki irodának értesítés végett. A kisjenői plébánia és a temesvár-erzsébetvárosi hittanári állás betöltésén kívül a következő segédlelkészeket helyezte át a megyés püspök: Halász Istvánt Krassóváról Temesvár-Józsefvárosba és Waldmann Györgyöt Kisjenőről Nagy-Kikindára káplánoknak és idb. Schütz Miklóst Nagy-Kikindáról Mehádira adminisztrátornak, Kovács János temesvár-erzsébet városi hittanár pedig betegsége miatt hosszabb időre szabadságot tartott.

— **Sikkasztó kanonok.** Lembergől jelentik, hogy az ottani örmény káptalan egyik kanonoka Mardyrozievich János, ki egyszermind igazgatója is volt egy ottani zálogkölcsonzó intézetnek, ma megjelent az államügyész előtt és bevallotta, hogy az intézet kárára nagymérvű sikkasztásokat és visszaéléseket követett el. Azonnal bizottság ment ki a „Pius Mons“ zálogházába felülvizsgálat teljesítésére. A bizottság nagyon szomorú tapasztalatokat tett. A kanonok rendszeren a zálogba tett tárgyakra értékükön felül adott köicsönt, és az így kapott pénzt is saját céljaira fordította, mert nagy börze spekulációkba bocsátkozván, veszteségeit máskép fedezni nem tudta. Mardyrozievichet állásától felfüggesztették.

— **Öngyilkos földbirtokos.** Temesvárról szenzációs öngyilkosságról ad hirt a táviró. Omoravicai Heinrich Dezső nagybirtokos revolverrel föbe lötte magát. Az öngyilkosság oka eddig még ismetetlen, mert Heinrich semmiféle levelet, vagy irást nem hagyott hátra. Az öngyilkos földbirtokos neje egy Tatarszky leány, Tatarszkynek, a Herkules-fürdő volt bérlőjének és a bécsi Carl színház volt igazgatójának leánya.

— **Betörés egy bankba.** S.-A.-Ujhelyről távirják, hogy Nagy-Mihályon az ottani kereskedelmi bankba betörtök az éjjel. A betörök a nagy pénzszekrényt kifurták, de a belső kis rekeszhez, a melyikbe 60.000 korona készpénz volt, nem bírtak hozzá férni. Érdekes, hogy a betörésre a bankot már egy hó előtt Brémából figyelmeztette az ottani rendőrség.

— **Sorozás Aradon.** Az aradmegyei sorozóbizottság ma kezdte meg működését Aradon, hogy az aradi járás legényeivel végezzen legelőször. Ma 300 ember jelentkezett sorozásra, kik közül 157 lett alkalmas katonai szolgálatra.

— **Farkas Menyhért és a kvótabizottság.** Farkas Menyhért, a temesvári „lottó- király“ uralkodása ugyancsak pünkösdi királyság volt. Alig élvezte az uzurpált trónt, máris rájöttek az államcsinyjére és detronizálták, sőt börtönbe is vetették. Ámde a hire fenmaradt és hogy nevelésbe ne merüljön, gondoskodik róla a pajkos véletlen. Olyan komoly bizottság, mint a kvótabizottság, melynek ugyancsak fontos ügyekben kell tanácskoznia, döntenie, kény-

telen esetről-esetre a néhai lottó- királyal is foglalkoznia. Igaz, hogy Farkas Menyhért nevét elnyeli a többi adat, szám, de azért mégis csak ott szerepel a komoly bizottság még komolyabb aktáiban. Ennek a magyarázata a következő: Farkas Menyhért megkárosította az osztrák államkincstárt közel ötszáz ezer forint nyereségyösszeeggel, mire hamis uton tett szert. A bünper folyamán a lottókirály vagyonára zárt rendelték. Ebből a vagyonból időszakonként az osztrák államkincstár kártérítést kapott és ezek mint az osztrák állam jövedelmei szerepelnek a kvóta-bizottság aktái között. 1892. évben 229.482 forint, 1897-ben 784 forint, 1898-ban 500 forint folyt be Farkas Menyhért vagyonából. Így örökül meg a halhatatlanság számára a lottó- király neve.

— **A főváros kölcsöne.** Budapestről jelentik: A kölcsönügyi bizottság figyelmezteti az aláírókat, hogy minden átvett kötvény után, a 174 koronán kívül, a folyó szelvény-kamatokat is be kell fizetni, mert a kötvényhez csatolt első szelvény március 1-éről szól s így az időköznek megfelelő kamatokat meg kell téríteni, a f. évi március 1-től a befizetés napjáig. A kötvények felerésze április 22-től május 1-ig, bezárólag átveendő, a másik fele pedig október 1—15 közt, az aláírás helyén, illetőleg ahol a biztosíték van letéve. Az át nem vett kötvényeknek megfelelő biztosítékot a székesfőváros javára számolják el. Megjegyezzük végül, hogy redukálás nélkül csak a 10.000 koronán alul levő összegekre szóló kötvényeket adják ki, 10.000 koronától fogva pedig az összeg nagyságához képest, 10—50 százalékkal redukálják a kiadott kötvények számát.

— **Robbanás egy szénbányában.** Az osztrák-magyar államvasutak tulajdonát képező stájer-laki szénbánya Kubek nevű tárnájában történt dinamit robbanásról hoz hirt a táviró. Dinamitot használtak az akna bővítéséhez és a véletlen folytán egyik dinamitos hordó felrobbant. Mérgező gázok öntöttek el az egész aknát, ugyanígy, hogy az foglalatoskodó három szénvágó munkás eszméletét veszítette. Ha társaik idejekorán ki nem mentik őket a fojtó légkörből, bizonyára mindhárman ott vesznek. Így csak egyiküket ölte meg a robbanás okozta gáz. Gregura István a neve s özvegyet és két árva hagyott maga után. A bányászok között az esetből kifolyólag nagy az ingerültség.

— **A budapesti műegyetemi tanács a miniszternél.** Hlavay Lajos dr. műegyetemi rektor vezetésével ma délelőtt tisztelettel Wassics Gyula dr. vallás- és közoktatásügyi miniszternél a kir. József-műegyetem rektori tanácsa, hogy a miniszternek köszönetét fejezze ki a műszaki doktorátus dolgában kifejtett sikeres tevékenységéért. A miniszter, a „Hircsarnok“ jelentése szerint, igen szívesen fogadta a küldöttséget és örömet fejezte ki, hogy a műszaki tudomány emelése érdekében, ezt a korszakot jelentő intézkedést megvalósítani sikerült.

— **Gyilkosság Kavnán.** Egy Kavná melletti tanyán történt gyilkosság tartia izgalomban Kavná község lakosságát. Molnár István tanyai juhászembert gyilkolta meg saját bojtárja, egy fiatal suhanc. A bojtár-gyerek rakoncátlan magaviseleteért igen sok szidásban részesült Molnár István részéről, aki hamar fellobbanó, dühös ember hírében állt. A gyerek minduntalan bitangságba eresztette a juhokat, vagy aludt a kalap alatt, vagy elkószált mindenfelé, ha csak szerét tehetette. Tegnap is mikor Molnár István kiment a juhokhoz, szerteszt barangolva találta őket, a bojtár gyereknek pedig hire sem volt a közelben. Mikor végre előkerült, Molnár István dühösen rátámadt. Szidta a gyereket, meg minden nemzetiségét összevéve. A bojtár erre nekiesett a juhásznak és két kezével átfogva a nyakát, fojtogatni kezdte. Addig fojtogatta, míg Molnár István elvesztve eszméletét, s a földön elterült. A gyilkos bojtárgyerek ekkor beszaladt a tanyára és egy fejszét kerítve az-

zal kezdte ütni az áldozatát, míg az meg nem halt. Aztán fölvette a szűrét és beállított a tauci csendőrséghez:

— *Megöltöm a gazdámat.*

A bojtárt letartóztatták és értesítették az azadi ügyészséget. *Meszlényi Antal*, *Nyirő Géza* és *Reitter Ödön* dr. mentek a gyilkosság helyszínére a vizsgálatot megejteni és a halottat fölboncolni.

— **A legutóbbi budapesti merénylethez.** *Blass* Zsigmond, a fővárosi városház-utcai gyilkossági kísérlet áldozatának állapota napról-napra javul. A Rókus-kórház orvosainak ügyes ápolása és erős szervezete legyűrte a fenyegető halált. *Blass* Zsigmond azonban még egy súlyos operációnak néz elébe. Koponyájából ugyanis részint a merénylet napszámos kalapács ütéseitől, részint a minapi koponyalékelés folytán egy tenyérszerű nagyságu részt elveszített. Az agyveleje tehát ma még szabadon fekszik és ezt a nyílt részt kell majd orvosi műtéttel befödni. A mint *Blass* megerősödött, az orvosok hozzáfognak ehhez a nem minden napi műtéthez. A tenyérszerű nagyságu nyílást más ember testéből vett csontrészekkel fogják befödni, de ha elég csontot nem kapnak, celluloid-lebenynyel kell majd beborítaniok az üres részt. *Blass* a balkezét soha használni nem fogja tudni. Agyvelejéből ugyanis a kilocscsant részek hiányoznak és ez a hiány okozza a gyógyíthatlan hűdüst. Dr. *Fleischer* vizsgálóbíró tegnap hallgatta ki *Blass* Zsigmondot a kórházban. *Blass* tisztán megfelelt a vizsgálóbíró minden kérdésére és a jegyzőkönyvet alá is írta.

— **Eltűnt hivatalnok.** Egy kalandos természetű ifjúról szól az ének, kit nem a bűnös könnyelműség, hanem heves vére s tüzes természetéből dobott a sors játéka álta' Budapestről Ausztráliába. A nyugtalan fiatalembert *Fischof* Emilnek hívják s a *Schenker és társa* szállító-cégnek volt hivatalnok. Szerényen éldegélt csekélyke fizetéséből — sohasem nyult gazdái pénzéhez. Már vagy két éve volt a fentnevezett cégnél alkalmazásban s pontosan járt el a hivatalba. A múlt néten *Fischof* nem jelent meg az irodában s négy napig hiába várták főnökei. Tudakozódni kezdtek utána a lakásán, de ott azt a választ nyerték, hogy már négy nap óta nem volt odahaza. *Fischof*ról a bátyja, ki a Bankegyesület titkára, nem tudta az eltűnés okát. A *Schenker*-cég azonnal vizsgálatot tartott az elszámolási osztályban, melybe az eltűnt fiatalembert beosztva volt, de ott ellenességet nem tapasztalt. Ez a körülmény még rejtélyesebb fordulatot adott *Fischof* titokzatos eltűnésének s szorgosan keresték a főnököt, mely nyomra vezetné őket. Mindent megmagyarázott aztán egy levél, melyet pénteken kapott *Fischof*tól a bátyja. A levélben, mely *Marseille*ből volt keltezve, arról értesíti bátyját a kalandos ifju, hogy mikor sorait olvassa, Ausztrália felé Melbourneba vitorlázik. A továbbiakban arról esz említést, hogy megunta nyomorult fizetésért dolgozni s a messze külföldön akarja megalapítani jövőjét. *Fischof*nak októberben kellett volna egy évi önkéntesi szolgálatra berukkolni s ha addigra vissza nem jön, katonaszökevénynek fogják nyilvánítani.

— **Gróf Pálffy Rajner.** Gróf *Pálffy* Rajner-ről, akiről az a hír terjedt el, hogy hitelezői elől Amerikába költözött, a *Pol. Ért.* ma a következőket írja: Gróf *Pálffy* Rajner huszárkapitány szabályszerűen lemondott a hadseregben viselt rangjáról s csupán azon időre amíg lemondását a felsőbb katonai hatóság elfogadja, utazott külföldre, a Rivierára. Hogy mennyi adóssága maradt hátra, azt még nem állapíthatták meg, mert a család képviselője most tárgyal a hitelezőkkel.

— **Kettős halál a fűrészek között.** A legborzasztóbb halállal mult ki a napokban egy szegény özvegy asszony és felnőtt fia, a ki egy fűrészmalomban volt alkalmazva mint munkás. Zsarnócán történt a borzalmas eset, a hol — mint nekünk írják — *Lupák* Mihály 18 éves

legény az odaváló fűrészmalomban dolgozott. *Lupák* a gatterek kezelésével volt megbizva. Ő indította meg a fűrészeket és ő állította el azokat. Tegnapelőtt délben az édes anyja, özvegy *Lupák* Mihályné ebédet vitt fiának a fűrész-gyárba. Fia még akkor ott állott a gép mellett és éppen arra várt, hogy a már fűrészelés alatt levő fenyőtörzs végig érjen a hengeren s hogy ebéd után új törzset indíthasson be. A csavaró hengerek lassan húzták be a fatörzset, hogy tehát gyorsabban menjen, *Lupák* a kezével tolt a fatörzs végét. A mikor a fűrész már a fa végéhez ért, *Lupák* még egy erős nyomást tett a fán, mire az átesett a hengereken, ő pedig bebukott a hengerek közé, a melyek rögtön elkapták a fiatal ember fejét és karját. A fűrész e közben tovább dolgozott és *vágta a henger által sodort Lupák testét.* Édes anyja, a ki a borzasztó esetnek szemtanúja volt, eidobta a kezében tartott ételhordó-edényt s fiát lábánál fogva megragadta, hogy a henger közül kihuzza. E közben azonban az ő ruháját is elkapta a gép és a szegény asszonyt bevágta a fűrészek közé. A mint a szerencsétlenséget észrevették a szomszéd gattereknél dolgozó munkások, a gépet rögtön megállították, de már akkor a fiatal *Lupák*nak a feje es felső testrésze szét volt fűrészelve, ugyszintén *Lupák* két is derékban vágta ketté a fűrészgép. Az áldozatok véres, összeroncsolt holttestét egy ládába rakták és úgy szállították haza a lakásukra. A megejtett vizsgálat szerint a szerencsétlenségnek egyedül a kiszívott *Lupák* volt az okozója, a ki elmulasztotta a kellő elővigyázatot.

— **Eljegyzés.** *Lengyel* Gyula aradi iparos eljegyezte *Kock* Samu helybeli polgár leányát, Saroltát.

— **Cseh tüntetés Franciaországban.** A husvéti ünnepek alkalmával Nizzában nagy nemzetközi tornakongresszus volt. A kongresszus estéjén a csehek igen kellemetlen meglepetésben részesítették osztrák bajtársaikat. Szokás ugyan is, hogy a diszvacsorán a kongresszus elnöke az idegen egyesületek országának uralkodóját felköszönti. Most is úgy történt. Az elnök először az olasz, majd a belga s végül a cseh királyt éltette. Az osztrákok kérdezősködésére megtudták, hogy a cseh tornászok informáltak az elnököt a cseh uralkodóra nézve. Az eset az osztrákokat érthető kellemetlenül érinthette.

— **A dijnok sorsa.** Egy nagyváradai lap írja: A városi tanács a dijnokok egy részének elbocsátásával akar takarékoskodni. Már elment egy csapat s most ismét hat napidijast bocsát el a polgármester május 1-étől. Ez a takarékoskodási rendszer nagyon hasonlít annak a tékozlónak az esetéhez, aki, mikor már tönkrement, a gyufán kezdett spórolni. Ki fogja ezután elvégezni azt a munkát, amit ezek a napidijasok végeztek; vagy talán eddig a tisztviselők helyet dolgoztak a napidijasok?

— **Egy kapitány afférje.** Drezdában tegnap ítélték a hadbírószág lovag *Horst* v. *Beust* kapitány fölött s hivatalos hatalommal való visszaélés miatt három havi és három heti fogházra ítélte. *Beust* v. *Horst* kapitánynak viszonya volt dr. *Schaumann* orvos nevével. A viszonyt a férjnek besugták s ez egy alkalommal midőn neje ismét a kapitányhoz a kaszárnyába ment, kocsiban utána hajtatott. A kapitány a nőt elrejtette, férjét és ennek barátait pedig kik a kaszárnya előtt álltak, a katonai őrség által elfogatta és elzáratta. Dr. *Schaumann* valahogy azonban kiszabadult s épp abba a percben ért a kapuhoz mikor neje a kapitánynyal egy kocsiban távozni akart. Kellemetlen jelenet folyt le ezután az orvos és a kapitány között, a mely tettelegességgel végződött. A férj ezen kívül feljelentette a tisztet a miért őt és barátait elfogatta és lezáratta. Ezen erőszakoskodás és hivatalos hatalommal

való visszaélés miatt ítélték el a kapitányt. Az orvos neje az eset után megszökött s azóta nem találják.

— **Elfogott sikkasztó.** Mint egy távirat jelenti, tegnap Hamburgban elfogták a karbitzi takarékpénztár szökésben lévő pénztárnokát *Baumert*-et. A sikkasztott pénzt, 140.000 koronát a börzén játszotta el.

— **Halálozás.** Vettük a következő gyászjelentést: *Szlávik* Sándor és neje szül. *Balkó* Zsófia a maguk, valamint az alólírottak és nagyszámu rokonaik nevében is mélyen megtört szívvel tudatják forrón szeretett gyermekük, illetve unoka, unokatestvér és rokon: *Jelánkának* 1901 évi április hó 17-én, életének 6-ik virágos tavaszán, hosszas szenvedés után történt elhunytát. A boldogult drága kis halott földi maradványai április hó 18-án, délután 4 órakor fognak Aranykéz-utca 7a) számu házból a helybeli közsirkertben örök nyugalomra tétetni. Könnyü legyen a hant ártatlan porainak! Özv. *Szlávik* Jánosné szül. *Riedl* Mária, *Balkó* István és neje szül. *Lobenwein* Julianna, nagyszülei. *Balkó* István és neje, *Balkó* Imre és neje, *Balkó* Róza, *Balkó* Mihály, *Balkó* Terézia, *Szlávik* Anna férj. *Abelesz* Simonné, *Szlávik* Mariska és férje, nagybátyjai és nagynénjei.

— **Fiatallal gyilkos.** Oberleutensdorfbán az országuton halva találták a tizennégy éves *Grubert* nevű polgári iskolai tanulót. Mint a vizsgálat kiderítette, a fiut hasonló *Lirre* nevű iskolatársa lötte le revolverrel veszekedés közben. A fiatal gyilkost elfogták.

— **Nyolc éves gyermek öngyilkossági kísérlete.** Bécsben, tegnap este *Gottwald* Adolf nevű 8 éves kis fiu, harmademeleti lakásuk ablakából öngyilkossági szándékból kiugrott, azért, mert atyja véletlenül reá zárta a szoba ajtaját, s ő félt egyedül a sötét szobában maradni. Mikor a fiu levetette magát az ablakból, abban a percben ment el a ház előtt két hasonló kis gyerek. Az öngyilkos ezekre esett s mindhárman életveszélyesen megsebesültek. Esetben maradásukhoz nincs remény.

— **Híres amazoncsapat.** 1787-ben *Potemkin* herceg szervezte a legérdekesebb amazon csapatot az utazó *Katalin* cárnő tiszteletére. A csapat a *Balaklava* környékén lévő gyarmatok legszebb száz hölgyéből állott. Karmazsinpiros bársonyruha, zöld bársonymellény, struccolakkal és aranylemezekkel díszített turbán volt az öltözködésük. A könnyű puskákkal ellátott amazonokat narancs-, citrom- és babérfából álló hosszú fasor mentén helyezték el. A *Katalin* cárnővel utazó *II. József* császárt annyira meglepte ez a ritka látvány, hogy a csapat vezetőjét, *Standarov* kapitány nejét megcsókolta.

— **Meglőtt párbajsegéd.** Nevetséges, de könnyen végzetessé válható párbaj volt *Szegzárdon*. Az ellenfelek *Engel* Mór gépészmérnök és *Lajosffy* Izsák számtiszt voltak. A párbaj feltételei egyszeri golyóváltás, harminc lépésről voltak. Az adott jelre a felek löttek és *Lajosffy* golyója keresztül furta az egyik segédnek, *Fent* Istvánnak, aki a felektől 10 méternyi távolságban állott — a kalapját.

— **Tartalékosok műszaki szolgálatban.** A közös hadügyminisztérium legújabb rendelete kimondja, hogy azokat a tartalékos tüzértiszteket és tiszthelyetteseket, a kiknek, mint hivatásos mérnököknek vagy gépészeknek elektrotechnikai ismereteik vannak, a hadgyakorlatoknál a világító és jelző készülékek kezelésénél alkalmazkazzák.

— **Dijdohányás.** Brüsszelben „*Blaamische Pypenrooker*” eimen dohányzó egyesült létezik. Az egyesület most nagy dijdohányást rendez, a melyre eddig 900 személy jelentkezett. A jelentkezők mindegyike 4 gram dohányt kap egy cserép pipában s az a győztes a kinek a pipájában a dohány legtovább ég.

— **Sztrájkoló bírók és ügyészek.** Érdekes sztrájk ütött ki *Jokohamában*. A bírók és ügyészek jelentették be az államnak, hogy mindaddig sztrájkolnak míg fizetésüket nem javítják. A japáni bírók közül ugyanis némelyiknek 12 forint heti fizetése van, a mi bizony nem valami fényes dotáció.

— **Az első nőgyógyvéd meghalt.** Dr. Kempin Emilia az első nőgyógyvéd, mint egy baseli távirat jelenti, tegnap ott meghalt. A kitűnő képzettségű nő utóbbi időben erős idegben szenvedett, úgy hogy az örültek házába kellett szállítani, hol nagy szenvedések között tegnap meghalt. Kempin Emilia. neje volt egy svájci lelkésznek, s ő volt az egyedüli jogtudományi tanárnő Európában.

— **Amazon-harc a korcsmák és patikák ellen.** Vakbuzgó szekták tagjai, asszonyok és leányok az amerikai Egyesület-Államokban különös harcot folytatnak. Egy részük Kansas államban rombolja le uton-utfélen a szeszitalokkal kereskedő kufárok üzleteit és a barokat, más részük nem vesz ugyan részt a pusztításban, de örül a dolognak és buzdítja a rombolókat. A minap is nagy ünnepség volt egy kis városban egy nagyon csinos fiatal asszony tisztelőre, aki száz bar-ablakot tört össze ezüst foku baltájával. Ez alkalommal a mértékletes-ség szektájának hívei diszbalat nyujtottak át neki, egy élelmes impresszárió ellenben szerződéssel kínálta meg, mely szerint a hős asszonyka egy *Tie északa a barbam* című rémpráma főszerepében lépne fel. A darab főjelene a szerzők intenciója alapján az, hogy a hősnő beveri a bar ahlakait. Az ünnepelő hölgy méltatlankodva utasította vissza az ajánlatot, s csaknem az impresszárió koponyáján próbálta ki ujonatuj diszbalatját. A hölgyek most állítólag New-York ellen vonulnak, ám-bár ott a balta nem elégséges s dinamitot kell szerezni helyette. Indianában, Auburn város hölgyei valamennyi bart szétrombolták, s az üdvös cselekedetelen okuiva, egy csikagói szekta, amelynek hölgyei megvetik az orvosi tudományt s csak az Isten gyógyító- és büntető hatalmában bízhatnak — a gyógyszerárak ellen hadakoztak. Érdekes, hogy e duló hadjáratokban előkelő és intelligens hölgyek ebben is résztvettek. S a legkülönösebb, hogy a rendőrség éppenséggel nem törődik a dologgal.

— **Kossák József csász. és kir. udvari fényképész** Templom utca 2. szám. Felvételeket eszközöl minden időben saját műtermében és házon kívül.

— **Felismert halott.** Tegnap hajnalban Ó-Budán egy pénzügyőr holttestét fogták ki a Dunából. Ma megállapították, hogy az illető *Keleme.* János hevesmegyei káli születésű 52 éves pénzügyőri biztos, a ki a mult héten Esztergombán vetette magát a Dunába.

— **A megcsalt malac.** Jogászkörökben mint megtörtént dolgot beszélnek a következő mulatságos esetet: Egy vidéki járásbíró előtt egy parasztlány állt törvényt, ki malacot lopott.

— **Hogy loptad azt a malacot?** — kérdezi a bíró a vádlottól. — Talán zsákban vitted el, mi?

— **Instálom alásan, úgy történt, hogy vittem magammal egy garabolyban kukoricát s azzal csalogattam a malacot egész hazáig.**

A bíró kihirdette az ítéletet. Nem lopásnak, hanem *csalásnak* minősítette az esetet, mert a vádlott a malacot ravasz fondorlattal tévedésbe ejtette.

— **Terjedelmes levél.** A „legnagyobb“ levél, melyről a krónikák megemlékeznek, a híres Timurlenk levele volt az egyiptomi szultánhoz. Terjedelme három öl széles és hetven öl hosszú volt, az egész Mulona Serik Mohamed szépiro rajzolta tele aranyos betűkkel s Timurlenk sajátkezűleg írta alá nevét, mig azelőtt, nem tudván írni, csak veres színbe mártott kezének lenyomatát tette oda. A középzásiai népeknél általában igen gyakran előfordul, hogy megtisztelőleg óriási nagyságu leveleket küldenek, mig a kínaiaknál magas állásu személyekhez minél apróbb leveleket illik küldeni.

— **A ki utazik, az börtöndöt, kézi táskát, utazó kosarat, uti kellékeket, toalet czikkeket legnagyobb választékban kaphat** Porter Vilmos koronás áru-házában, a Központi szálloda épületében. Ugyanott nagy raktár díszes és praktikus gyermek-kocsikban.

— **Az orosz diákokért.** A turini egyetem hallgatóinak kezdeményezésére kérvényt fog-nak átnyujtani a cárnak a letartóztatott orosz diákok megkegyelmezése érdekében. A kér-

vény másolatát hozzájárulás és aláírás végett a világ összes egyetemének megküldték. Az összes olasz egyetemeken kívül eddig a következő egyetemek jelentették be hozzájárulásukat: Antwerpen, Bécs, Budapest, Coimbra, Genf, Neuchâtel, Bukarest, Jassy, Stockholm, Lincoln, Cartagena stb. A kérvény különösen hangsúlyozni fogja azt a testvéri érzést és szeretetet, mely a világ összes diáksága között főnáll. Az aláírások és hozzájárulások május hó 20-ig a turini egyetemhez küldendők be.

— **Rohitsch-Sauerbrunn** országos gyógyintézet (Stájerországban) 1901-ben fenállásának 100-ik évében. Már nagyanyaink idejében általános közkeveltségnek örvendett a kies Stájerország gyöngye, a mint Rohitsch-Sauerbrunn-t joggal nevezik. Azon óriási lendület, melyet a tartomány gyógyhely az új igazgató, Trotter ur vezetése alatt vett, a mult évben nemcsak a fürdővendégek nagy számán, hanem mindenekelőtt a folyton nagyobb tért hódító rohitsi savanyuvizek kelendőségének minden várakozást fölülmuló rohamos növekedésén volt észlelhető. A lakások olcsósága még a kevésbé jómóduaknak is lehetővé teszi, hogy a nyár folyamán néhány hetet családjukkal Sauerbrunnban töltsenek. Azonkívül, hogy a délvidéknek eme Karlsbadja gyomor- és bélbetegségeknel, brightkóros vesegyuladásnál stb. stb. a legelőkelőbb orvosi szaktekintélyek által ajánlatik, az egészségeseknek is változatokban gazdag, kellemes szórakozásokat nyujt. Az egészséges és pompás tennisz játék versenyek rendezése által gyakorol-tatik, mindennemű hangversenyek, felolvasó és humoros estélyek, valencei ünnepélyek magnesium-fény mellett, színelőadások és társas összejövetelek a párját ritkító szép gyógyteremben, mely még néhány év előtt is a legnagyobb volt nálunk. A ki egyszer volt Sauerbrunnban, mindig örömeit tér ezen helyre vissza.

A mérnök ur kalandja.

(Elfogott szélhámos.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, április 17.

Bécsben ma kitűnő fogást csinált a rendőrség. Letartóztatott egy *Güttner* nevű nemzetközi szélhámost, aki a mult hónapban Pozsonyban azon a címen, hogy a Bécs és Pozsony között építendő villamos vasut engedélyesének képviselője, különféle csalásokat követett el. Güttnert a rendőrség kihallgatás után átkísérte a tartományi törvényszékhez.

A szélhámos manipulációjáról érdekes dolgoknt jelentenek Bécsből:

Ügyesen kihasználva egyesek és testületek jóhiszeműségét, mindenkit, a ki utjába került, felültetett Güttnert a legrafináltabb mesékkel, a melyeket rendszerint elhittek a csalónak. Majd egy hitelszövetkezet igazgatójának, majd egy földhitelintézet jogtanácsosának mondta magát. Elment azokhoz, a kiktől azt hitte, hogy hisznek majd a szavának és pénzt csalt ki tőlük a legkülönbözőbb módon. A szerint, a mint szükséges volt, változtatta a nevét, a ruháját, sőt, ha, mint az egyház szolgálja, akarta kiszí-polyozni a bécsi és berlini főpapokat, még a bajuszát és a szakálát is hajlandó volt leborot-váltatni. Ulánus-főhadnagy-uniformisa is volt és a szükség, idő és alkalom szerint ezt öltötte fel. Többször volt büntetve, néhányszor már fogházbüntetéssel is sújtották, de mindez nem javította meg a megrögzött gonosztevőt.

Élelmes volt és mindig ujjab és ujjab módot eszelt ki: hogy csaphassa be az embereket. Leutóbb elektrotechnikusként, majd építész-mérnöknek adta ki magát és előbb Magyarors-zság felső részén, majd Bécs környékén, utóbb pedig Berlinben „operált“, ezuttal feltűnt sikerrel.

Hogy turpissága és furfangja mennyire sikerült, arra eklatáns bizonyág pozsonyi szereplése, a mely legujabb „stikli“-je csalásainak történetében bizonyára a legügyesebben kieszelt volt s a legjobban sikerült is.

Pozsonyban — mint annak idején mi is megirtuk — a város egyik előkelő szállójában lakott. A vendégeknyvbe így írta be magát: Eduárd von *Werner* és a neve után odatette zárójelben, *Siemens & Halske* Aktien-Gesellschaft Installations-Bureau für elektrische Beleuchtung und Kraftübertragung. Az ékes német írás föl sem tűnt a pozsonyiaknak, a mint-hogy az idegen megjelenése sem keltett nagy feltűnést a városban.

Az ál-elektrotechnikus pedig elment a polgármesterhez és bemutatta magát, mint a Siemens és Halske-cég hivatalnokát, egyszersmind előleget is kért a polgármestertől, illetve a várostól a pozsonyi villamos vasut építésének költségei fedezéséhez. Nagy előzékenységgel fogadta a polgármester a csalót és kieszközölte számára a városi pénztárnál, hogy bizonyos összeget kiutalványoztak neki. Mikor ez megtörtént, néhány nagykereskedőt és földbirtokost is felültetett, egyiket ilyen, másikat olyan mesével, a melyeknek kitálalásában kifogyhatatlan volt a furfangos csaló. Ezután egyenesen a pályaudvarra hajtatott és még a szállóban kibérelt szoba költségeit sem fizette ki.

Pár nap mulva kiderült, hogy az illető nem is alkalmazottja a Siemens és Halske-cégnek és így annál kevésbbé volt följogosítva előlegeknek a fölvételére és a furfangos csaló valódi neve *Güttner Eduárd*, berlini születésű és 28 éves. Többször volt csalás és okirathamítás miatt börtönben Kölnben, Münchenben és Konstantinápolyban. A mult hónapban Székesfehérvárott ültetett föl több előkelő uriembert.

A bécsi tartományi törvényszék börtönében várja most az ügyes szélhámos büntetését.

TÖRVENYKEZES.

§ **Stádion gróf eltűnt váltói.** Stadion György grófnak, a chodenschlossi hitbizomány urának abból az időből, amikor Debrecenben mint huszártiszt szolgált, számos kellemetlen emléke maradt. Ezek közé tartoznak azok a 40 ezer korona értékű váltók, amelyeket valamikor *Adler* Jónás debreceni kereskedőnek adott át, hogy pénzt szerezzen érettek. Pénzt azonban nem kapott, váltókat pedig egyszerűen visszakérni egyszerűen elfelejtette, *Adler* Jónás most 25 év mulva bepörölte a váltókat. A gróf védekezett s bebizonyította hogy a váltókért nem kapott pénzt, s hogy azokat csak úgy felejtette a perelő-kereskedőnél. Ezenkívül dr. Gyurkovich Gyula ügyvéd által fenytő feljelentést is tett Adler ellen azért, mert ez 12.000 koronát tett le az ottani barátjánál a tanuk részére, akiknek a bíróság előtt azt kellett volna vallaniok, hogy jelen voltak, mikor ő a váltókért a grófnak pénzt adott. De tervével megbukott, mert a tanuk nem hagyták magukat rávenni a hamis tanúságra. A váltók elsikkasztása és hamis tanúsásra való felhajtás vádja alól úgy a debreceni törvényszék, mint az ottani kir. ítélőtábla felmentette Adler Jónást. Végső fokban ma döntött ez ügyben a kir. kuria V. büntető tanácsa Losoncy bíró előadása alapján. A kir. kuria megsemmisítve a két alsó bíróság felmentő ítéletét, Adler Jónást bűnsnek mondotta ki a sikkasztás és hamis tanúsásra való felbujtás büntetésében s ezért 8 hónapi börtönre ítélte.

§ **A „Zsidó Híradó“ póre.** A „Zsidó Híradó“ című felekezeti jellegű hetilap szerkesztője: *Weisz* Dániel ellen az ügyészség vádat emelt sajtórendőri vétség miatt, mert lapjában, dacára hogy az arra szükséges biztosítékot le nem fizette, politikai tartalmu cikket közölt. A törvényszék a közleményt, a mely az antiszemitizmus kérdésével foglalkozott, nem találta politikai tendenciájának, mert az antiszemitizmus nem politikai, hanem szociális kérdés. Ezzel az indoklással *Weisz* Dánielt felmentette az ellene emelt vád alól. A tábla ellenkező véleményen volt. A cikkben politikát látott és a szerkesztőt elítélte 6 napi fogházra és 120 korona pénzbüntetésre. *Weisz* az ítélet ellen a kuriához felebbezett, a melynek I. büntető tanácsa, *Szekács* Ferenc bíró előadása alapján ma

foglalkozott ezzel az ügygyel. A kuria az első-bírósi álláspontjára helyezkedett s helyben hagyta annak felmentő ítéletét.

NAPIREND.

Április 18. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Apollón. — Protestáns naptár: Apollón. — Görög-keleti naptár (április 5.): Klaudiusz. — A nap kel 4 óra 50 percben, nyugszik 6 óra 38 perckor. — A hold kel 4 óra 17 perckor, nyugszik 6 óra 24 perckor.

Időjárás. Légnyomás reggel 7 órakor 755.2 milliméter, délután 2 órakor 758.2 milliméter. — Hőmérséklet reggel 7 órakor 6° + 7.4, délután 2 órakor 6° + 12.9. — Szél iránya éke reggel 7 órakor DK. 4, délután 2 órakor N. 2. — Felhőzet reggel 7 órakor borult, délután 2 órakor félborult. — Csapadék az utóbbi 24 órában 17 milliméter este villogás.

Időjárás. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható: Hőemelkedés, keleten csapadék.

Szabadságsarok emléktárgyak országos múzeuma (színház-épület I-ső emelet.) Nyitva van mindennap délelőtt 8 órától délután 6 óráig. Belépti-díj: Hétköznapokon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Kölcsönyvtár. Nyitva van vasár- és ünnepnapokat kivéve, mindennap 11 1/2—12 1/2 óráig. Helyiség: Breklye-muzeum helyisége mellett ülésterem.

Április 21. A „Neptun” furdó részvénytársaság közgyűlése délelőtt 11 órakor (Aradi ipar- és népbank.) — Kúvín hegyköztség közgyűlése délelőtt 9 órakor. — Az aradi ipartestület rendkívüli közgyűlése délelőtt 9 1/2 órakor. — Az aradi Lloyd-társulat közgyűlése délután 2 órakor. — Az arad-hegyvidéki turista-egyesület kirándulása Mezőhegyesre. — Az aradi állami főreáliskola Fábián Gábor önképzőkörének ünnepélye délelőtt 10 órakor.

Április 30. Weitzer János gép, waggongyár- és vasöntőde részvénytársaság közgyűlése délelőtt 10 órakor. Május 3. Aradmegye évnegyedes közgyűlése délelőtt 9 órakor.

KOZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, április 17.

Déltőzsde. Buzakinálát mérsékelte, a vételkedv gyöngye. Nyugodt irányzat mellett 15,000 métermazsa került forgalomba, változatlan árakon. A többi gabonanemű változatlan. Időjárás boros.

Zárul 12 órakor:

Buza áprilisa	7.52—7.53
Buza májusra	7.57—7.59
Buza októberre	7.63—7.64
Rozs áprilisa	7.68—7.70
Rozs októberre	6.62—6.63
Zab áprilisa	6.54—6.55
Zab októberre	5.57—5.58
Tengeri májusra	5.18—5.19
Tengeri júliusra	5.31—5.32
Repcze augusztusra	12.60—12.70

Zárul 5 órakor:

Buza áprilisa	7.51—7.52
Buza májusra	7.56—7.57
Buza októberre	7.62—7.63
Rozs áprilisa	7.67—7.68
Rozs októberre	6.61—6.62
Zab áprilisa	6.65—6.67
Zab októberre	5.63—5.65
Tengeri májusra	5.18—5.19
Tengeri júliusra	5.31—5.32
Repcze augusztusra	12.65—12.75

Zárul 5 órakor:

Osztrák hitelrészvény	702.50
Magyar hitelrészvény	704.—
Leszámitolóbank részvény	448.50
Rima-Murányi vasúti részvény	512.50
Osztrák-magyar államvasúti részvény	697.—
Közúti vasút	584.—
Városi villamos vasút részvény	308.—

Szészület.

— Április 17. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter 0/0, beleértve 70 korona fogyasztási adót.

Szárított moslék: 12-80—13— korona mmázsánként.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Április 17. —

Magyar elsőrendű: Oreg nehéz páronként 400 kilogramm felüli sulyban 88 — 90 fillérig. Oreg közép páronként 300—400 kilogramm sulyban — fillérig. Piatal nehéz páronként 320 kilogramm felüli sulyban 96 — 98 fillérig. Piatal könnyű páronként 250 kilogramm terjedő sulyban 88 — 90 fillérig. Magyar szedett: Nehéz páronként 280 kilogramm felüli sulyban — fillérig. Közép páronként 240—280 kilogramm felüli sulyban — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban — fillérig. Romániai: Nehéz páronként 320 kilogramm felüli sulyban — fillérig. Közép páronként 250—320 kilogramm felüli sulyban — fillérig. Könnyű páronként 250 kilogramm terjedő sulyban — fillérig.

Romániai eredeti (Stachl) Nehéz páronként 240 kilogramm felüli sulyban — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban — fillérig.

Szerbiai: Nehéz páronként 280 kilogramm felüli sulyban 91 — 93 fillérig. Közép páronként 240—260 kilogramm sulyban 90 — 92 fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő sulyban 88 — 90 fillérig.

Megjegyzés. A fent jegyzett árak suly szerint és pedig a szokászerű levonások mellett, egy kilogramm sulyra fillerekben értendők. Szokászerűleg a hizott sertések teljes (brutto) sulyából az életre páronként 45 kilogramm vonandó le. A sertések vételárából a vevő javára 40/o vonandó le. A sertések osztályozásánál azok teljes (élő) sulya vétetik irányadónak.

Sertéslétszám. Április 14-én volt készlet 47,669 darab, április 15-én felhajtott 1314 darab, április 15-én elszállított 374 darab, április 16-án maradt készletben 48,609 darab. Üzlet: Igen lanyha.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsden.

Budapest, április 17.

Magyar aranyáradék 40/o	117.30
Magyar koronaráradék 40/o	92.80
Magyar arany 41/20/o	121.—
Magyar ezüst 41/20/o	100.50
Magyar keleti vasút	117.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	92.75
Magyar italmegváltási kötvény	99.60
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	93.50
Magyar nyeresémsorsjegy kölcsön	174.50
Tiszasszabályozási és szegedi kölcsön	141.—
Osztrák papírárjadék	98.—
Osztrák járadék ezüst	98.—
Osztrák járadék arany	117.75
Koronaráradék	97.35
1860-iki Államsorsjegyek	141.—
Osztrák magyar bankrészvény	1680.—
Magyar hitelbank részvény	703.—
Osztrák hitelbank részvény	701.50
Osztrák-magyar államvasút	697.50
20 frankos arany (Napoleonador)	19.07
Német birodalmi márka	117.60
London	240.35
Páris	95.55

— Az aradi közúti vaspálya és téglagyár

részvénytársaság forgalmi kimutatása 1901. április 1-től 15-ig. Személyszállítás 1901. apr. 1-től 15-ig 19566 személy, bevétel 3684 korona 30 fillér, 1900. április 1-től 15-ig 20006 személy, bevétel 3734 korona 80 fillér, 1901. január 1-től április 15-ig 112169 személy, bevétel 22194 korona 50 fillér, 1900. január 1-től április 15-ig 120017 személy, bevétel 24163 korona 90 fillér. Teherszállítás 1901. április 1-től 15-ig 1073850 klg., bevétel 1113 korona 37 fillér, 1900. április 1-től 15-ig 1234920 klg., bevétel 1341 korona 58 fillér, 1901. január 1-től április 15-ig 9656830 klg., bevétel 9932 korona 49 fillér, 1900. január 1-től április 15-ig 6994580 klg., bevétel 7555 korona 47 fillér.

— Fizetésektelenségek. A bécsi Creditorenverein a következő fizetésektelenségeket jelenti: Reitter Gyula, Szerb-Elmér. — Scholz Antal, Breitenau. — Stadler Ferenc, Laibach. — Grünberg Felicia, Krakko. — Rathke Albert, Asch. — Lichtenstein József, Bécs. — Scheib Bernát, Moson. — Skuthán Nándor, Graupen.

Vasúti közlekedés.

(Érvényes 1900. évi október hó 1-től.)

ARADROL	ARADRA
Budapest felé indul:	Budapest felől érkezik:
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Személysz. tv. reggel 9.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délelőtt 11.51
Személysz. tv. d. e. 3.56	Személyvonat d. u. 3.55
Gyorsvonat délután 4.21	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Samv. Szolnokról este 8.48
Erdély felé:	Erdély felől:
Személyvonat reggel 6.35	Soborsinóról reggel 6.59
Gyorsvonat délután 12.11	Személyvonat d. e. 10.50
Soborsinó délután 2.04	Radnáról délután 2.36
Személyvonat d. u. 4.30	Gyorsvonat délután 4.06
Radnáról este 6.35	Személyvonat este 8.57
Gyorsvonat este —	Gyorsvonat délelőtt 8.23
Temesvár felé:	Temesvár felől:
Személyvonat reggel 6.20	Vegyesvonat d. e. 10.43
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.55
Szeged felé:	Szeged felől:
Vegyesvonat reggel 6.45	Személyvonat reggel 8.53
Személyvonat d. u. 4.25	Vegyesvonat este 6.50
Brád felé:	Brád felől:
Személyvonat reggel 6.25	Borossebesről szv. r. 8.03
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—
Borossebesig szv. du. 5.20	Személyvonat este 7.—

CSARNOK.

Ártatlan bűnösök.

Írta: Szabóné-Karay Anna.

(5)

(Folytatás.)

Most már az sem titok, az élő ajak nem lett volna képes kimondani, azt elmesélte a fagyos-ajku halál... És a mit az élőnek nem lett volna soha képes megbocsátani, a szegény halott átlőtt szívének ugy-e megbocsátod édes Loránt?

Vallomásom vége felé közeledem és vele életem utolsó perceihez állok közel... Most már mindent tudsz, meg van oldva a rejtély, láthatod, hogy igazam volt, midőn az mondtam, hogy soha, soha nem lehetek én a tied. Pedig szeretlek. Isten a tanum, hogy jobban szeretni senki nem fog soha ezen a földön, hogy ha nem néhány rövid percig, évek hosszú során át doboghatna e szív, a te helyedet benne el nem foglalná senki sohasem. Szeretlek! csak egy van, kit oly forrón, oly hűsöggel szeretek mint tégedet, csak egy van, ki oly drága nekem, mint a milyen te vagy ezen a földön: az a pici jószág, ki az én szívével felét, az én lelkem egy részét nördja csepp keblében, aki, mig te nem jöttél utamba, mindenem volt, beteg lelkem orvossága, boldogtalanságom egyetlen öröme, reménye és vigasztalása.

Egyetlen csillag a sötétben... most már az is lehull... sötét lesz, örökös, véghetetlen sötétség...

Miért is jöttél utamba te? maradt volna mindenem örökre egyedül... Mért is jöttél utamba? vagy ha jöttél, miért nem akkor, midőn még jogom volt a boldogsághoz nekem is?... Oh, mily szép, mily édes lett volna elmerengnem virág nyílásán, lombok fakadásán a szerelmes szív bohó ábrándozásával a kebledre simulva! Miért nem mondtad akkor hogy szeretsz, hogy boldog lettem volna én is általa, mint a többi ifju leány, a kinek a lelke fehér lap, nem egy ilyen fekete gyászlevél, mint az enyém?

Vallomásom végéhez közeledem, elfáradtam nagyon, nagyon... Oh ha itt lennél, ha e gyötrelmes vallomás alatt agyonfáradt, lüktető fejemet odahajthatnám a szívedre, ha forró lázban kiszáradt ajkamat odaszoríthatnám az ajkaidra egy végső bucsucsókban! Oh ha itt lennél, hogy utolsó tekintete megtört szememnek a te arcodra esnék, hogy utolsó mosolyommal arra kérhetnélek: ne fájjon neked az én halálom!

Talán jobb így, talán ha kardjaidba vennél, a lelkem nem tudna keblemből kirepülni...

Egy kéréssem is van hozzád Loránt, utolsó kérésem megtört szívemnek, nemde megteszed?

Menj el hozzá, hozzá, a ki legdrágább nekem e világon rajtad kívül és az én méltatlan ajkam elvilágot csókold meg az ő ártatlan csepp kis ajkát és sugd a fülébe, hogy e csókot én küldöm neki. Menj el hozzá édes Loránt, vedd az öledbe és sugd a kis fülébe, hogy én el nem hagyom, hogy a sirgödör nem lesz elég mély, a menyország elég magas, hogy az én lelkem utat ne találja onnét is hozzá... Sugjad a fülébe, hogy ezután onnét ezem, onnét oldalmazom és onnét imádkozom néz ezem Joistenáldást kis fejére s kicsi fejének minden aranyos hajszálára, a mely áldott legyen, áldott... áldott...

El tudja-e olvasni ezeket a reszkető, könyvtől mosott, kuszált betűket? és el tudja-e képzelni, mit érzek mig ezeket a sorokat írom?...

De már elég, elég... nem bírom tovább?... Isten veletek drágáim, szeretteim!... Imádkozzatok érettem...

Az utolsó sorok kuszált betűit már alig-alig olvashatta Loránt. Alig látszóttak a betűk, tán elmoshatták a ráhullott könnyek, vagy mert olyan örült táncot jártak az ő lüktető agya és káprázó szeme előtt.

Halálsápadt arccal, lihegve rohant végig az utcán és minden izében remegve lökte be az ajtót Adrienne szobája előtt.

A nagy megaludt vértócsa a földön, szó nélkül is elmondta neki, hogy későn érkezett...

Mint a megsebzett tigris, egy ugrással a mellékszobában termett, — ott éppen akkor emelték az ágyra Adrienne élettelen, vérző tetemét...

Karjai lankadtan csüggöttek alá, aranyos haja felbomolva söpörte a földet s halavány arcának minden vonása egy mélységes fájdalom.

Csoda-e, ha hang nélkül, szó nélkül végig esett a szőnyegeken? . . .

(Folytatása következik.)

IDEGENEK ARADON.

— Április 17. —

Fehér Kereszt szálloda. Schwarc József utazó Budapest. — Taussig Mór utazó Budapest. — Drap Ignác utazó Budapest. — Glück József utazó Budapest. — Berger Zsigmond utazó Bécs. — Schwarc Rezső utazó Budapest. — Lajka Agoston utazó Budapest. — Löw Rezső utazó Budapest. — Kovács Felix utazó Budapest. — Hirsch Miksa utazó Bécs. — German Károly gyáros Prága. — Van der Porten gyáros Bécs. — Mekrai Adolf joghallgató Temesvár. — Grünwald Adolf utazó Bécs. — Fernbach Károly utazó Bécs. — Klein Jakab utazó Bécs. — Kondor Ottó utazó Bécs.

Vass Szálloda. Tóth Károly szőlő és borászati felügyelő Beregszász. — Toblanky György szőlő és borászati felügyelő Váralja. — Székelyhidi Viktor gazd. titkár N.-Enyed. — Balassa István szőlő és borászati felügyelő Diószeg. — Bakos József szőlő és borászati felügyelő Fehértemplom. — Egei Szilárd szőlő és borászati felügyelő Esztergom. — Suly Antal szőlő és borászati felügyelő Sopron. — Hege-

düs Sándor szőlő és borászati felügyelő Pozsony. — Mayer Henrik szőlő és borászati felügyelő Pécs. — Bernhard Dezső szőlő és borászati felügyelő Pápa. — Márton Dénes szőlő és borászati felügyelő Pápa. — Sary Akos szőlő és borászati felügyelő Kaposvár. — Kis Ernő szőlő és borászati felügyelő Eger. — Kis Ernő szőlő és borászati felügyelő Budapest. — Telegdi Sándor utazó Budapest. — Lemberger Lajos utazó Budapest. — Roth Jenő utazó Budapest. — Miku Adorján kereskedő Kőrösbánya. — Mangra Vazul püspöki helynök Nagyvárad. — Fáles Lipót Nagyvárad. — Marosy Béla utazó Zombor. — Varga N. gyógyszerész Uj-Szent-Anna. — Oprean Nestor ügyvéd N.-Szt.-Miklós. — Deutsch Henrik utazó Budapest. — Diamant József utazó Bécs. — Feld Izidor utazó Temesvár. — Fein Mór utazó Bécs. — Juhász Károly Imre titkár Budapest. — Jelinek József utazó Bécs. — Stern Mór utazó Bécs. — Zsifroci József utazó Bécs. — Hungerleider Simon utazó Bécs. — Schäfner Samu szőlő felügyelő Zsidre. — Pauner Jenő szőlő és borászati felügyelő Torda.

Nádor szálloda. Dr. Nemess Zoltán ügyvéd V.-Hunyad. — Derer Ottó ügyvédjelölt Budapest. — Hanar Sándor ügyvéd Beel. — Weiszberger Jakab kereskedő Temesvár. — Vig Imréné magánzó Pankota. — Szpárin János magánzó Szénás. — Nagy Lajos birtokos Zám. — Pentier András jegyző Szénás. — Hajnal Sándor kereskedő Kolozsvár. — Polgár Ferenc kereskedő Szemlak. — Lócs András gépész Zimony. — Pálffy Antal fakereskedő Makó.

Városi színház.

Bérlet 190. sz.

Páros.

Csütörtökön, 1901. évi április hó 18-án

Ocskay brigadéros.

Történelmi színmű 4 felvonásban. Irta: Herceg Ferenc.

SZEMÉLYEK:

Ocskay László Palágyi L.	Sörényi Fenyéri Mór.
Tisza Ilona Menszáros M.	Tarics László Gy.
Tisza Jutka Garai Ilona.	Ocskay Sándor Rubos A.
Pyber Mezei Péter.	Königsberg Nemes S.
Ozorócy Bács Károly.	Papes Cakó Vilmos.
Jávorka Szöke S.	Kamarás Szadai F.
Dili, cigány Kálocsa R.	Hajdútszt Sóiyom L.
A palóc Polgár S.	Palotástiszt Boda Ferenc.

Készítette 7 és fél órában.

GYÓGYFÜRDŐ. Elismeri gyógyhely gyomor-, máj- és vesebajokban, cukorbetegség, epék, torok és gégehurut bántalmakban szenvedők számára.

Prospectusokkal szolgál az igazgatóság. Déli vasútállomás: Pöltschach.

GYÖNYÖRÜ NYÁRI TARTOZKODÁSI HELY.

263

Rendeléseket elfogad az előnyösen ismert Lázár Gyula fűszerkereskedő cég.

Városi és megyei telefon 248.

Szakszerű baromfi-hizlalda Aradon, Demeter-utca 109/a sz.

Van szerencsém Arad város és vidéke n. é. közönségének szives tudomására hozni, hogy szakszerűen berendezett, tejkeverékkel hizlalt

baromfi hizlaldát

baromfi tenyészdével összekötve létesítettem.

A baromfiakat élve, vagy ölve, tisztítva, súly szerint a napnak bármely órájában a fogyasztó közönség kényelmére díjtalanul házhoz szállítom.

Tekintettel azon körülményre, hogy nagyrészt saját tenyészdében termelt baromfiakat hozom forgalomba, úgy az állatok egészségeért szavatosságot vállalok. Ezt annál inkább tehetem, mert telepem az erre hivatott törvényes orvosi ellenőrzés alatt áll.

Célom, hogy mérsékelt árain és pontos kiszolgálás által a fogyasztó közönséget minden tekintetben kielégítek.

Amidőn még kérem a nagyérdemű vevő közönség szives jóindulatu pártfogását, vagyok

kiváló tisztelettel

Müller József.

Lakás: Kápolna-utca 28. szám.

Rendeléseket elfogad az előnyösen ismert Lázár Gyula fűszerkereskedő cég.

Ügynökök,

kik a vidéken magánvevőknek

kávé eladással

kivánnak foglalkozni, jelentkezzenek „Nagy kereset” jelige alatt a kiadóhivatalban. 286

Pénzkölcsön

tisztek, gavalérok és hivatalnokoknak.

Jelzálogkölcsön

főbirtokos és háztulajdonosoknak gyorsan és diszkrétan.

Ajánlatok „L. A. 8249.” alatt Haasenstein és Vogler (Jaulus és Társa céghez) Budapest intézendők. 279

FONTOS MINDENKINEK!

Kiváló hazai készítmény.

Törv. védve.

Durator

által a cipőtalp minden 3—4 héten egyszeri bekenéssel ötször oly tartós és vízátthatlan lesz.

Ára 1 bádopalacznak használati utasítással együtt 1 korona, nagyobb palaczk 2 korona.

Postán 1 korona 20 fillér beküldése után bérmentve.

Kapható minden fűszerkereskedésben, droguériákban, cipészeknél stb. 2921

Főszétküldés: **DURATORGYÁR**

BUDAPEST, V., Lipót-körut 1b szám.

Viszontelárusítók

mindenütt kerestetnek.

Arad sz. kir. város polgármesterétől.

1087—1901. pm.

Hirdetmény.

A m. kir. államvasutak Arad állomásának bővítéséhez és a fűtőházi telep kihelyezéséhez, Arad sz. kir. város határában szükségelt földterületekre nézve a nagymélt. kereskedelemügyi m. kir. ministerium 17094/V. 1901.

sz. a kelt rendeletével, a kisajátítási jogot az 1881: XLI. t. cikk alapján, a m. kir. államvasutak igazgatóságának megadván, a kisajátítási eljárást az idézett törvénycikk 32. szakasza értelmében elrendelte.

Ezen rendelet nyomán Arad sz. kir. város közigazgatási bizottsága az idézett t. cikk 33-ik szakasza szerint a kisajátítási eljárás megtartása céljából szükséges intézkedések megtételére

bizottságot küldött ki, és a kisajátítási terv megállapításának és a felajánlott ár elfogadásának tárgyalására határidőül 1901. évi ápril hó 23-ik napjának d. e. 9 óráját, helyéül pedig az aradi városház emeleti kistermét kitiizte.

Ezen tárgyalásra az érdekelteket ezennel meghívom s értesítem, hogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senki sem jelen meg.

Egyben arról is értesítem az érdekelteket, hogy a kisajátítási tervek és összeírások 1901. évi ápril hó 3-ik napjától 1901. évi ápril hó 20. napjáig bezárólag a városi mérnöki hivatalban közszemlére kitéve lesznek, hol azok a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Arad, 1901. évi márczius hó 27.

Salacz,
kir. tanácsos
polgármester.

156/1901.

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a birkás dülői csatorna kiömlőnél építendő felügyelői lak felépítésével kapcsolatos összes munkák elvállalása iránt folyó évi április hó 22-én d. e. 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár: 1. a föld, köműves és ács munkákra, 2513 kor. 7 fill. 2. a cserepes munkára 272 kor. 3. a bádogos munkára 44 kor. 40 fill. 4. az asztalos, lakatos, üveges, és mázoló munkára 336 kor. 50 fill.

Bánatpénzül leteendő a kikiáltási ár 5%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapírokban.

Az árlejtésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánatpénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1901. évi április hó 15-én. tartott üléséből.

Kiadta: **Vannay, s. k.** aljegyző.

Nagy raktár háztartási jégszekrényekben.

Hat kiállításon első díjjal kitüntetve.

Páris, 1883. állami ösztöndíjjal kitüntetve.

KOHN JÓZSEF

épület- és műbádogos, csatornázás és vízvezeték házi berendező Aradon.

Üzlet: Andrassy-tér 13. sz. (Minorita-épület.)

Telefon sz. 333.

Műhely: Batthyányi-utca 32. sz. (Saját ház.)

Telefon sz. 321.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű háztartási jégszekrényekben vendéglősök, hentesek és mészárosok részére; legújabb és legjobb szerkezetűek, melyek kevés jégszükséglettel kitűnően hűtenek. Fürdőkádak, zuhanykészülékek, angol closetek, fürdőszoba berendezések. Mindennemű konyhaberendezési cikkek nagy raktára. Asztali és függőlámpák, kocsilámpák, diszes madárkalitkák és fényezett edények, fagyalt-gép, mandula-őrő, kávéfőzők stb. — Elvállal mindennemű ornament- és épület-bádogos munkákat, fedéseket, diszes mansard- és tetőablakokat, csatornákat rajz szerint, pontos kivitelben, jutányos áron. 261

Nagy raktár háztartási jégszekrényekben.

KEFIR TEJ:

kefir gombával erjesztett tej, mely a gyomor falán keresztül gyorsan felszívódik és ez által nagy táperővel bír.

A gyomor és bélhuzamra gyakorolt enyhe izgató hatása által az étvágyat és az anyagforgalmát élénkíti.

Előkelő orvosi vélemények alapján kitűnő gyógytápszernek bizonyult.

2511 Kapható a „Hungária“ kávéházban is.

Sterilizált gyermektej

a legjobb gyermektápszer.

Nélkülözhetetlen oly anyáknak, akik gyermekeiket részben vagy egyáltalában nem táplálják. A csecsemő korának megfelelően higitva. Teljesen bacterium mentes. Az anyatejnek megfelelő alkatrészekből áll. Minden egyes étkezésre való adag légmentesen lezárt palackban sterilizálva, egyszeri táplálásra szolgál. Kezelése egyszerű s a természetes táplálással egyenértékű. Prospektust, árjegyzéket, használati utasítást kívánatra bérmentve küldünk.

Dr. Singer János orvos és Rozvány György

gyógyyszerész.

Sterilizált gyermektej, gyógy- és pasteurizált tej termelő intézete.

Aradon, Kossuth- és Batthyányi-u. sarkán.

Eladó gyökeres szőlővessző!

Riparia Portalis és Rupestris Monticola I. osztályu gyökeres vessző kapható mérsékelt áron az

Országos szőlőoltványtelep részvénytársaságnál

Bővebb felvilágosítással szolgál az

igazgatóság.
Arad, (csanádi palota.)

289

SZEPLŐ

májfolt, bíbircs bőrvörösséget és mindennemű arcztisztatlanságot bámulatos rövid idő alatt elmulaszt a **Hajós-féle**

IBOLYA-CRÉME

Használata rendkívül kellemes, a bőr által azonnal teljesen felszívódik minek következtében az arcznak szép ifju báj kölcsonöz. Ára 1 tégelynek 50 kr.

Az Ibolya créme hatását nagyban emeli az ugyanazon szerekből készült és rendkívül kellemes illatu

Ibolya-créme szappan a 35 kr.

Hajós-féle IBOLYA-TEJ

(Eau de Violette de Hajós.) Ezen hygienicus mosdóvíz az arc, nyak, karok és kezeknek megkapó szépséget, fehérilliom és róza színében tündöklő varázos szint kölesönöz. Egy üveg 50 kr.

A képzelhető legfinomabb és leggyöngédebb alkatrészekből álló, jól tapadó és teljesen ártalmatlan poudert az

IBOLYA-HÖLGYPOR

Ára 60 kr. Kapható fehér, róza és créme színben. Készítményeim a párisi és londoni hygienikus kiállítás, aranyérmekkel és díszoklevéllel lettek kitüntetve. — Sok baláiratokkal elismerve!

Óvakodjunk hamisításoktól! Kapható a készítő és feltalálónál

Hajós Árpád

gyógyszerháza és gyógyvegyészeti laboratoriumában

ARAD, Andrassy-tér 22. szám, a megyeházzal szemben és VOJTEK és WEISZ uraknál.

Arad legrégebb kerékpár és varrógép javító-műhelye.

Telefon 96.

Telefon 96.

Hammer Vilmos

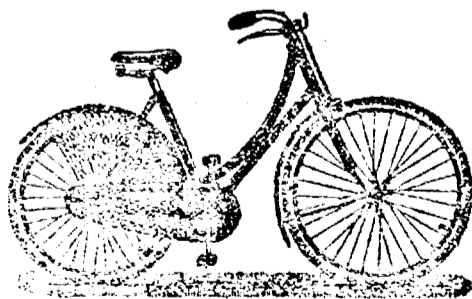
villany-műszerész

kerékpár és varrógép-raktára

Szabadság-tér 7.

Utí kerékpár egy évi jótállás mellett 105 forint.

Tűz-zománczolás (Email) minden színre.



Singer varrógép öt évi jótállás mellett 32 forint.

Állandó nagy raktár angol-, német- és franciaországi kerékpár és varrógépekből.

Egyedüli képviselő a hirneves

„H. W. Schladitz“ drezdai és „Peugeot“ franciaországi

kerékpároknak.

Kedvező fizetési föltételek.

Legelőcsőbb bevásárlási forrás! Pontos kiszolgálás!

Dus választék felszerelési cikkekéből.

Alapított 1845.

Szabott árak!

Szabott árak!

Férfi-, fiu- és
gyermekruha telepe
tisztelettel ajánlja elősmert
legjobb minőségű áruit.
Nagy választék
bel- és külföldi
gyapju-szövetekből.

NEUMANN.

Mérték szerinti megrendelések BUDAPESTEN saját műhelyeimben kifogástalan kivitelben készíttetnek. 184

Telefon 457.

Alapított 1845.

Telefon 457.

Veszek Zálogcédulákat!!

Ékszerárak

Arany-, Ezüstneműek. Gyémánt és
Brilliantok a legjutányosabb árban
kaphatók: 275

DEUTSCH IZIDOR

órás és ékszerész
ARAD, Templom-utca, Minorita-palota.

Ugyanott

vört arany, ezüst, drágakövek, bármilyen
ékszerárak, a legmagasabb árban meg-
tétetnek vagy új tárgyakra áteseréltetnek.

Veszek Zálogcédulákat!!

Dongafa-eladás.

Az eddig néhai Braun Frigyes
fakereskedő ur által, a vasuti álló-
más mellett, Nagyváradi-ut 8. sz. a.
lévő fatelepen kezelt

dongakészletek

a helyszínen

lényegesen leszállított áron

egy nagyban, valamint kisebb
mennyiségekben

eladtnak.

Nagyobb vevők kivételes árked-
vezményekben részesülnek; erre
vonatkozólag felvilágosítással szol-
gál: Holländer Ignác Br. Simonyi-
utca 1. sz. 256

Eladó ház.

A belvárosban
Közép-utca 17a sz.

15 évig adómentes, tisztán
9 százalékos jövedelmező

uj ház,

mely áll 2 utcái, 1 udvari
szobából, zárt folyosóval,
egy külön udvari lakásból,
szép kerttel és udvarral. A
ház teljesen üresen áll és
azonnal elfoglalható,

szabad kézből eladó.

Bővebbet ugyanott. 288

••••••••••••••••••••

Csermón,

a főtéren levő

vegyes kereskedésünk

elköltözés miatt azonnal, igen
jutányos feltételek mellett

átadandó.

A helyiség, melyben az üzlet
és igen szép lakás van, több
évekre hasznóberbe adatik, eset-
leg a ház örök áron is

eladó.

Lövinger J. és Társa,

Csermő. 252

••••••••••••••••••••

Üzlet-áthelyezés!

Márkus Lajos

férfi-dívat, cipő és kalap-raktára

folyó évi május hó 1-én

Aradon, az Andrássy-tér 15. sz. a. Herman n-féle házba

átköltözködik 280

és ott az Aradi Louvre cím alatt folytatva lesz.

A most még Andrássy-tér 17. sz. a. lévő nagy áruraktár a n.
é. közönségnek alkalmat nyújt igen jutányos bevásár-
lásra, mire a vevő közönség figyelmét tisztelettel felhívjuk.

133—1901. végrh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az
1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értel-
mében ezennel közzhírré teszi, hogy
a világi kir. járásbíró 1898.
évi S. p. 643. számú végzése kö-
vetkeztében dr. Köpf János ügy-
véd mint v. b. Fleischman Her-
man csödtömege részére kirendelt
ügygondnok javára, Rauchbauer
Ferencz ellen 64 kor. 90 fill. s jár.
erejéig 1901. évi február hó 9-én
foganatosított kielégítési végrehaj-
tás útján lefoglalt és 640 koronára
becsült következő ingóságok u. m.:
1 drb. Wertheim-féle vas pénz-
szekrény és egyéb tárgyak nyil-
vános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a világi
kir. j. bíróság 1901. évi V. 57/2.
sz. végzése folytán 64 kor. 90 fil.
tőkekövetelés és ennek 1898. évi
december hó 20. napjától járó 5%
kamatai és eddig összesen 50 kor.
05 fillérben bíróilag már megállá-
pított költségek erejéig Uj-Szt-
Annán alperes lakásán leendő
eszközlésére 1901. évi április hó 20-ik
napjának d. u. 3 órája határidőül
kitűzetik és ahhoz a venni szándé-
kozók oly megjegyzéssel hivatnak
meg. hogy az érintett ingóságok az
1881. LX. t.-cz. 107. és 108. §-a
értelmében készpénzfizetés mellett,
a legtöbbet ígérőnek becsáron alul
is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő
ingóságokat mások is le és felül-
foglaltatták s azokra kielégítési
jogot nyertek volna, jelen árverés
az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §-a
értelmében ezek javára is elren-
deltetik.

Kelt Világoson, 1901. évi április
hó 3-ik napján.

Najmányi Béla,
kir. bír. végrehajtó.

290

Arad és vidéke legnagyobb kizárólagos

női felöltők

árúháza.

Dus választék

női-ruhák (Homspans) divatos szabás

30 koronától feljebb.

Selyem-blousok és Joupponok

legujabb kivitelben. 181

Jutányos árak! Alapított 1875. Telefon 238

STERNA.

Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdája.